

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 70 (1952)
Heft: 46

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

521

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 46 Bern, Montag 25. Februar 195270. Jahrgang — 70^{me} annéeBerne, lundi 25 février 1952 **N° 46**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephone Nummer (031) 216 80
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gaf. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 6.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 80
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 6.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 140964—141001.
Rückgabe der Kautions an die Assurance Générale Lyonnaise, Lyon. Restitution de cautionnement à l'Assurance Générale Lyonnaise, Lyon. Restituzione della cauzione all'Assurance Générale Lyonnaise, a Lione.
Brennstoff-Handel AG. Zürich in Liquidation, Zürich.
Société anonyme Mido (Aktiengesellschaft Mido), Uhrenfabrik in Biel.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Oesterreich: Zölle. — Autriche: Droits de douane.
Peru: Zollerhöhungen; Wiedereinführung der Einfuhrbewilligungspflicht. — Pérou: Majoration de droits de douane; réintroduction de la formalité du permis d'importation.
Ausfuhr nach Griechenland. — Exportation en Grèce.
Konsultativ-Kommission für Handelspolitik. Commission consultative de politique commerciale.
Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Eigentümerschuldbrief zugunsten des Charles Adolf Villiger, Bijoutier, Bahnhofstrasse 21, Biel, vom 14. Mai 1926, von Fr. 30 500 (Maximalzinsfuss: 6 1/2%), Biel Grundbuchbelege Serie I, Nr. 5045, lastend auf der Liegenschaft Biel-Grundbuch Nr. 2322, im Halte von 3,01 Aren Hausplatz, Hofraum, Wohn- und Geschäftshaus Nr. 105 an der Zentralstrasse in Biel, brandversichert für Fr. 81 200, amtlicher Wert: Fr. 69 910.

Der unbekannte Inhaber dieses Eigentümerschuldbriefes wird aufgefordert, ihn innert der Frist eines Jahres, seit der ersten Publikation des Aufrufes, dem Richteramt I Biel vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 167¹)

Biel, den 16. Februar 1952. Der Gerichtspräsident I: Matter:

Es wird vermisst: Der Eigentümerschuldbrief von Fr. 6000 vom 3. September 1917, Beleg Grundpfand Serie I, Nr. 1659, haftend auf Grundbuchblatt Nr. 1826 von Adelboden, einer Besetzung auf dem Schlegeli in Adelboden, der Frau Florence Emily von Stürler-Watson.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Gerichtsschreiberei Frutigen vorzulegen, ansonst die Amortisation gemäss Art. 870 ZGB in Verbindung mit Art. 981 ff OR ausgesprochen wird. (W 172¹)

Frutigen, den 4. Februar 1952. Der Gerichtspräsident von Frutigen: Burn.

Der unbekannte Inhaber der 20 Aktien Nrn. 8406—8425, sFR. 20 000, mit sämtlichen Dividendencoupons seit 1938, der Compagnie Coloniale du Ancoche S.A., Glarus, wird hiermit aufgefordert, die genannten Aktien innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, beim Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 182³)

Glarus, den 18. Februar 1952. Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus: Dr. H. Becker-Lieni.

Es werden nachstehende Gülden vermisst:

G. B. Nr. 396 Ober-Milchbrunnen, Stans
Fr. 185.71 datiert 20. Juni 1656, Vorgang Fr. 3055.68
Fr. 128.57 datiert 20. Juni 1656, Vorgang Fr. 3955.65
Fr. 214.28 datiert 20. Juni 1656, Vorgang Fr. 4341.36
Fr. 171.42 datiert 8. Februar 1713, Vorgang Fr. 10 105.55

G. B. Nr. 123 Juchweid, Ennetbürgen
Fr. 429 datiert 14. Juni 1864, Vorgang Fr. 6807.01

Der allfällige Inhaber dieser Gülden wird aufgefordert, sie innert 6 Monaten vom Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung hierüber ausgesprochen wird. (W 171¹)

Hergiswil, den 20. Februar 1952. Der Präsident der Obergerichtskommission Nidwalden: Paul von Moos.

Ernst Flückiger, von Dürrenroth, Präparator, in Interlaken, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte den Eigentümerschuldbrief vom 24. Juli 1914, G. P. Belege Serie I, Nr. 1829, von Fr. 3000, haftend auf der Liegenschaft des Gesuchstellers, Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 1061, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 370 ff. ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Interlaken einzusenden, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (W 183³)

Interlaken, den 22. Februar 1952. Gerichtspräsident I: Strelbel.

Es wird vermisst: Inhaber-Obligation, datiert den 18. September 1943, der Volksbank in Reinach, von Fr. 1000, Serie B, Nr. 2726, auf 5 Jahre fest, mit Semesterzins-Coupons per 18. März 1945 ff.

Der allfällige Inhaber dieses Wertpapiers wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, d. h. bis 16. August 1952, dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 169¹)

Kulm, den 13. Februar 1952. Bezirksgericht.

Es werden vermisst: Mäntel zu den Aktien der Bank in Menziken Nrn. 3278/79, 3432/36, 3810/18, zu nom. Fr. 200.

Der allfällige Inhaber dieser Aktienmäntel wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 16. August 1952, dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 170¹)

Kulm, den 13. Februar 1952. Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Namensschuldbrief vom 27. Juli 1914 für Fr. 450, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Guntmadigen (Schaffhausen) Nr. 119 im ersten Rang und lautend auf Simon Schwaninger, geb. 1877, als Schuldner und Grundeigentümer und auf die Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen, als Gläubigerin.

Sofern dieser Titel nicht binnen Jahresfrist, gerechnet vom 26. Juni 1951 an, dem Bezirksrichter Ober-Klettgau vorgelegt wird, erfolgt die Kraftloserklärung. (W 4¹)

Schaffhausen, den 23. Juni 1951. Gerichtskanzlei I. Instanz Schaffhausen: Dr. H. Rüegger, Gerichtsschreiber.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes zugunsten der Schweizerischen Volksbank, in Solothurn, vom 8. April 1927 von Fr. 800, lastend auf Grundbuch Biberist Nr. 1899, lautend auf den Schuldner Adolf Hirsbrunner, Maurer und Dachdecker, in Biberist, wird aufgefordert, diesen Schuldbrief binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 5¹)

Solothurn, den 25. Juni 1951. Der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten: Dr. Rud. Gassmann.

Le titre suivant: cédula hypothécaire de 550 fr. (taux 5%), au porteur, inscrite au registre foncier de Moutier, le 23 mars 1937, à Série II, N° 5561, grevant en 2^e rang et parité de rang les immeubles ci-après décrits appartenant à Alexandre Isely, agriculteur, à Pontenet, a été égaré:

Ban de Pontenet:						
Feuil. N°	Ancien F. N°	Lieux dits	Nature	Conten. ha a ca	Val. offie. Fr.	
15	549	Bas du Village	habitation, grange, écurie, assurée sous N° 7 pour 20 300 fr., grenier, assuré sous N° 7 A pour 500 fr., assise, aissance, jardin, verger	12 29	8 210.—	
45	555	Long Clos	champ	1 88	50.—	
220	557	Grises Pierres	champ	13 85	280.—	
Ban de Loveresse:						
Feuil. N°	Sect.	Cad. N°	Lieux dits	Nature	Conten. ha a ca	Val. offie. Fr.
413	C	202.1	Les Eparveleux	champ	1 02 40	2 730.—
414	C	209.1	Les Eparveleux	champ	11 30	
Totaux					1 41 72	11 270.—

Le détenteur éventuel de cette cédula hypothécaire est sommé de la présenter au juge soussigné dans le délai d'un an à compter de la date de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 180³)

Moutier, le 22 février 1952. Le président du Tribunal: Benoit.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Sparheft Nr. 205689 der Kantonal-Ersparniskasse Solothurn, von Fr. 694.60, lautend auf Josef Hegglin, Olten, ist als kraftlos erklärt. (W 181)

Solothurn, den 22. Februar 1952. Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern: Kurt.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

20. Februar 1952. Finanzierungen.
Carl Bianchi (Carlo Bianchi), in Zürich (SHAB. Nr. 55 vom 6. März 1948, Seite 672), Import, Export, Vermittlungen und Finanzierungen. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1951 an die «Carlo Bianchi A.G.», in Zürich, erloschen.
20. Februar 1952. Waren aller Art, Beteiligungen usw.
Carlo Bianchi A.G. (Carlo Bianchi S.A.) (Carlo Bianchi Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Februar 1952 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Textilgarnen, Beteiligungen aller Art, Vermittlungen, Finanzierung sowie Verwaltung von Vermögenswerten aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000 und ist zerlegt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Carl Bianchi», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1951, wonach die Aktiven Fr. 1 442 599.57 und die Passiven Fr. 957 186.25 betragen, zum Preis von Fr. 485 413.32, von dem Fr. 485 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Fr. 13 000 sind durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Carlo Bianchi-Pessina, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, als Präsident, Dr. Viktor Stäheli, von St. Gallen, in Zollikon, als Sekretär, Carlo Bianchi-Jost, italienischer Staatsangehöriger, in Zollikon, als Delegierter, sowie Werner Asper, von und in Zürich, und Alfred Wyss, von Basel, in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Giordano Poggiolini, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich. Geschäftsdomizil: Bleicherweg 18, in Zürich 2.
21. Februar 1952.
K. Burger & Co., Lederwarenfabrik, in Zürich 5. Unter dieser Firma sind Karl Burger-Eggspühler, von Zürich, in Zürich 11, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Werner Kissling, von Erlach (Bern), in Basel, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1952 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Karl Burger, Lederwarenfabrikation», in Zürich, übernommen hat. Einzelunterschrift ist erteilt an Agnes Burger geb. Eggspühler, von und in Zürich. Lederwarenfabrik. Quellenstrasse 25.
21. Februar 1952. Liegenschaften.
Waldegg G.m.b.H., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1951, Seite 1406), Uebernahme und Verwaltung der Liegenschaft Nordstrasse 234 in Zürich. Mit Beschlüssen vom 22. Januar und 1. Februar 1952 hat die Gesellschafterversammlung die Statuten abgeändert. Anny Meister ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlage im Betrag von Fr. 2000 ist von dem neuen Gesellschafter Fritz Wiget, von Schwyz, in Zürich, erworben worden.
21. Februar 1952. Maschinenfabriken usw.
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1952, Seite 174), Maschinenfabriken usw. Die Unterschrift von Max Heusser ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Winterthur, ist erteilt an Moritz Gfeller, von Worb (Bern), Heinrich Lienhard, von Winterthur, und Mario Martinaglia, von Cadro (Tessin) und Basel, alle in Winterthur.
21. Februar 1952. Modejournale usw.
Bellottyp-Verlag G.m.b.H. Zürich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1949, Seite 3405), Herausgabe von Modejournale usw. Diese Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 7. Januar 1952 aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.
21. Februar 1952. Baumwollwaren.
Joseph Helm & Cie., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 189 vom 16. August 1937, Seite 1901), Baumwollwaren en gros. Der Gesellschafter Joseph Helm ist infolge Todes ausgeschieden. Die Firma wird abgeändert auf **Joseph Helm Söhne**. Der Gesellschafter Paul Heim wohnt in Zürich 7.
21. Februar 1952.
Maschinen & Stahl A.G., in Zollikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Februar 1952 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind Erzeugung von Maschinen, Handel mit Maschinen, Stahl, Metallen und technischen Artikeln sowie Auswertung von Patenten auf diesen und ähnlichen Gebieten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist zerlegt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft erwirbt die in den Statuten näher umschriebenen Patente und Patentanmeldungen an der Erfindung betreffend elektrische Widerstand-Schweissmaschine für Punkt- und Nahtschweissung zum Preise von Fr. 37 500, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Werner Schlaepfer, von und in Zollikon. Geschäftsdomizil: Goldhaldenstrasse 35 (bei Werner Schlaepfer).
21. Februar 1952. Elektronische Kleinapparate usw.
Mikro-Elektrik A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 76 vom 3. April 1951, Seite 801), elektronische Kleinapparate usw. Die Generalversammlung vom 15. Februar 1952 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Friedrich Hoffmann, Mitglied des Verwaltungsrates, nun wohnhaft in St. Gallen.
21. Februar 1952.
Kasino-Gesellschaft Zürich, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1946, Seite 2318), Führung eines Vereinshauses usw. Die Generalversammlung vom 17. Januar 1952 hat die Statuten abgeändert. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Johann Imholz und Constatin Schindler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Unterschrift von Josef Meyer, Kassier, sind erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Kaspar Gerig, von Gurtellen (Uri), in Zürich, als Präsident.
21. Februar 1952.
Pessina Holding A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1952, Seite 114). Edoardo R. Sassella ist nun Präsident des Verwaltungsrates.

Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt Carlo Bianchi-Pessina, als Vizepräsident, und Ines Bianchi geb. Pessina, beide italienische Staatsangehörige, Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Bleicherweg 18, in Zürich 2.

21. Februar 1952. Baumwollgewebe usw.
Hausammann & Co., in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1951, Seite 278), Baumwollgewebe usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Erwin C. Mersing, von Starrkirch, in Winterthur, Paul Schütz, von Sumiswald, in Winterthur, Adolf Schwarz, von Rümlang, in Winterthur, Claude Pillieer, von Yverdon, in Winterthur, und Pierre D. Campiche, von und in Zürich.
21. Februar 1952. Mechanische Schlosserei, Metallbau.
Ernst Weber, in Wetzikon. Inhaber dieser Firma ist Ernst Weber, von und in Wetzikon. Mechanische Schlosserei und Metallbau. An der Morgenstrasse.
21. Februar 1952. Chemisch-technische Produkte.
Annelise Sutter, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Annelise Sutter geb. Balbier, von Rapperswil (Bern), in Zürich 8. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten. Dahliastrasse 14.
21. Februar 1952. Damenmodeartikel.
Glaus & Co. DANAYA, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Agnes Glaus-Sprenger, von Schänis (St. Gallen), in Küchberg (Zürich), mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, und Peter Max Kriesemer, von St. Gallen, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. Januar 1952 ihren Anfang genommen hat. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Verkauf von Damenmodeartikeln. Talstrasse 42.
21. Februar 1952. Bureauartikel.
C. Kuster-Stappung, in Zürich (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1936, Seite 2133), Bureauartikel usw. Die Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht gelöscht.
21. Februar 1952. Spezereien.
Adolf Winkler, in Russikon (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1934, Seite 2982), Spezereihandlung. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.
21. Februar 1952.
Allgemeine Konsumgenossenschaft Bassersdorf und Umgebung, in Bassersdorf (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1951, Seite 875). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.
21. Februar 1952.
La Banque Procrédit Uldry et Cie, S.A. (Bank Prokrédit Uldry & Cie. A.G.), Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1949, Seite 2721), mit Hauptsitz in Freiburg. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Richard Bosshart, von Wittenwil-Aadorf (Thurgau), in Zürich.
21. Februar 1952. Kompressoren, Farbspritzapparate.
Walter & Iseli, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1951, Seite 1458), Kompressorenanlagen, Farbspritzapparate usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst; die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «Walter & Iseli, Nachfolger J. Walter», in Winterthur, übernommen worden.
21. Februar 1952. Kompressoren, Farbspritzapparate usw.
Walter & Iseli, Nachfolger J. Walter, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Joseph Walter, von Winterthur, in Winterthur 1. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Walter & Iseli», in Winterthur 1, übernommen. Fabrikation von und Handel mit Kompressorenanlagen, Farbspritz-Apparaten und -Kabinen sowie Sandstrahlrichtungen; mechanische Werkstatt für Montage und Revisionen. Schaffhauserstrasse 27.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

20. Februar 1952. Lebensmittel.
Gilomen & Schmid, in Bern. Unter dieser Firma sind Rosa Lina Gilomen, von Wengi bei Büren a. d. A., und Rosalie Schmid, von Walkringen, beide in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1949 begonnen hat. Handel mit Früchten, Gemüse und andern Lebensmitteln. Geschäftslokale: Bernastrasse (Kiosk) und Jubiläumstrasse 40.
20. Februar 1952. Textilien usw.
W. Müllhaupt, in Muri b. B. Inhaber dieser Firma ist Werner Friedrich Müllhaupt allié Gut, von Hofstetten (Zürich), in Muri b. B. Handelsagentur für Textilien und andere Waren. Falkenweg 19.
20. Februar 1952.
Erna Nyffeler, Nordring-Apotheke, in Bern. Inhaberin der Firma ist Erna Hulda Ida Nyffeler, von Huttwil, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Apotheke, Nordring 38.
20. Februar 1952.
«Zürich» Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1952, Seite 406), mit Hauptsitz in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Waisenhausplatz 14.
21. Februar 1952. Autos, Motos, Velos usw.
Rudolf Burri, in Bern, Autohandel, Motos, Velos, Reparaturen sowie Feinschleiferei (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1948, Seite 94). Neues Geschäftsdomizil: Nordring 36.
21. Februar 1952. Zimmerei, Schreinerei.
Bill & Bähler, in Wabern, Gemeinde Köniz. Otto Bill, von Moosseedorf, in Wabern, Gemeinde Köniz, und Ernst Bähler, von und in Wattenwil (Gürbetal), sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1952 begonnen hat. Zimmerei und Schreinerei. Grünaustrasse 19.
21. Februar 1952. Lebensmittel usw.
Bischofberger & Co. A.G. Filiale Bern, in Bern, Import und Export von und Handel mit Lebensmitteln und Kaufmannsgütern aller Art (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1952, Seite 114), mit Hauptsitz in Zürich. Die Kollektivprokura des Paul Marbot ist erloschen.
21. Februar 1952.
Schweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banca nazionale svizzera) mit Sitz des II. Departementes in Bern (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1951, Seite 3211). Prof. Dr. Max Weber ist infolge seiner Wahl in den Bundesrat aus dem Bankrat und dem Bankausschuss ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt. Zum neuen Mitglied des Bankausschusses wählte der Bankrat in seiner Sitzung vom 8. Februar 1952 Walter Ackermann, von und in Herisau. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

Bureau Biel

19 février 1952. **Pierres d'horlogerie.** Jäggi et Cie. en liq^{ns}, à Bienn e, atelier d'arrondissement, de perçage, de creusage, d'olivage et de polissage de pierres d'horlogerie (FOSC. du 3 mai 1949, page 1175), société en nom collectif. La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

21. Februar 1952. Chemisch-technische und pharmazeutische Produkte. **Gottl. Niederer**, in Biel, Verkauf von chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1950, Seite 2871). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

21. Februar 1952. **Eisengiesserei Biel G.m.b.H.** (Fonderie de fer Bienn e s. à r. l.), in Biel (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1950, Seite 1930). Von der Stammeinlage des Gesellschafters **Christoph Tobler** (bisher) sind Fr. 5000 an den neuen Gesellschafter **Bruno Dumelin**, von Hüttlingen (bisher Geschäftsführer), nun in Biel, übergegangen. Dadurch wurde die Stammeinlage des **Christoph Tobler** von bisher Fr. 95 000 auf Fr. 90 000 herabgesetzt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 9. Februar 1952 wurden die Statuten entsprechend geändert.

21. Februar 1952. Technisches Bureau usw. **E. Roulet**, in Biel, technisches Bureau und Atelier für Präzisionsmechanik (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1951, Seite 1432). Die an José Lambelet erteilte Procura ist erloschen.

21. Februar 1952. Hartmetallwerkzeuge usw. **Planesa G.m.b.H.**, in Biel, Fabrikation von und Handel mit Hartmetallwerkzeugen, technischen Neuheiten, Uhren und Uhrenbestandteilen usw. (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1950, Seite 726). **Georg Haidegger** ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den Gesellschafter **Walter Knöpfli** übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 10 000 auf Fr. 20 000. **Georg Haidegger** ist als Geschäftsführer zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Laut öffentlicher Urkunde vom 12. Februar 1952 wurden die Statuten entsprechend geändert.

Bureau de Courtelary

21 février 1952. **Fabrique d'horlogerie Rayville S.A.** (Rayville Watch Manufacturing Co. Limited), à Villere t (FOSC. du 14 janvier 1943, N° 10, page 122). La maison confère procuracy collective à deux à Gilbert Causignac, de et à La Chaux-de-Fonds, et à Jean-Jacques Fiechter, d'Huttwil, à Villere t. **Jacob Fiechter**, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration.

Bureau Interlaken

21. Februar 1952. Schuhe, Sportartikel. **Peter Bernet**, in Grindelwald, Schuh- und Sportgeschäft (SHAB. Nr. 145 vom 23. Juni 1928, Seite 1239). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

21. Februar 1952. Kunstmöbel. **Fritz Spring**, in Interlaken, Fabrikation von und Handel en gros und détail mit Kunstmöbeln (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1932, Seite 2659). Die an **Bertha Spring-Oehrli** erteilte Procura ist erloschen. Die Firma erteilt neue Procura an **Willy Spring**, von Gelterfingen, in Interlaken.

Bureau Nidau

21. Februar 1952. Hotel. **E. Kradolfer**, in Brügg. Inhaber der Firma ist **Ernst Kradolfer**, von Märwil (Thurgau), in Brügg. Betrieb des Hotels «Du Pont», Hauptstrasse 223.

Bureau Wangen a. d. A.

20. Februar 1952. Schuhe, Textilien. **Ida Ammann-Wiedmer**, in Niederönz, Vertretung von Schuhen und Textilwaren (SHAB. Nr. 94 vom 22. April 1944, Seite 920). Die Firma erteilt Einzelprokura an **Gottfried Oskar Ammann-Wiedmer**, von Frauenfeld, in Niederönz.

Lucern — Lucerne — Lucerna

21. Januar 1952. **Weibel & Co. zur Glashalle**, Luzern, in Luzern, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1945, Seite 3063). Die bisherige Komplementärin **Margarethe Weibel** heisst nun infolge Verheiratung **Margarethe Zipper-Weibel**, ist Bürgerin von Luzern und wohnt in San Francisco (USA). Der Ehemann hat seine Zustimmung gegeben. Weiterer Komplementär ist der bisherige **Willi Zimmermann-Weibel**. Der Kommanditär **Hans Weibel-Meyer** ist infolge Todes ausgeschieden und seine Procura erloschen. Ein Teil seiner Kommandite von Fr. 90 000 geht an die Kommanditäre über. Kommanditärinnen sind: Witwe **Frida Weibel-Meyer** (bisher); ihre Kommandite wächst dadurch von Fr. 20 000 auf Fr. 54 000 an, und **Olga Weibel**, von und in Luzern, mit einer durch Erbschaft erworbenen Kommandite von Fr. 18 000. Die beiden Komplementäre führen Einzelunterschrift. An Witwe **Frida Weibel-Meyer** ist Einzelprokura erteilt worden.

18. Februar 1952. **Comestibles M. Gelpel A.G. Luzern**, in Luzern (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1947, Seite 1856). **Charles Burhop** und **Anna Maria Burhop** sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und deren Unterschriften erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist **Josef Schwermann**, von Luzern, in Kriens, und Mitglied ist **Hans Schwermann**, von und in Luzern. Sie führen Einzelunterschrift.

18. Februar 1952. Maschinen usw. **Dr. Ing. Hans Gambaro**, in Luzern, Maschinen usw. (SHAB. Nr. 101 vom 1. Mai 1948, Seite 1236). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Februar 1952. Bäckerei usw. **M. & H. Pfund-Studer**, in Escholzmatt, Bäckerei usw. (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1946, Seite 1766). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «**R. & H. Studer-Hafner**», in Escholzmatt.

18. Februar 1952. Bäckerei, Kolonialwaren, Futtermittel. **R. & H. Studer-Hafner**, in Escholzmatt. Unter dieser Firma hildeten **Hans Studer** und seine Ehefrau **Rosa Studer** geborene **Hafner**, beide von und in Escholzmatt, eine Kollektivgesellschaft, die mit dem 1. Februar 1952 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «**M. & H. Pfund-Studer**» übernommen hat. Bäckerei sowie Handel mit Kolonialwaren und Futtermitteln.

18. Februar 1952. Mercerie usw. **Johann Weibel**, in Schongau, Mercerie usw. (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1934, Seite 3079). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «**Gottlieb Weibel**», in Schongau.

18. Februar 1952. Spezereien, Mercerie-, Glas-, Eisenwaren usw. **Gottlieb Weibel**, in Schongau. Inhaber dieser Firma ist **Gottlieb Weibel**, von und in Schongau. Er hat auf den 17. November 1951 Aktiven und Passiven

der erloschenen Firma «**Johann Weibel**», in Schongau, übernommen. Spezereihandlung, Handel mit Mercerie-, Seiler-, Garn-, Glas- und Eisenwaren.

18. Februar 1952. **Jacq. Zeler, Baumeister**, in Gunzwil (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1931, Seite 3201). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «**Jakob Zeier & Söhne**, Hoch- und Tiefbau», in Gunzwil.

18. Februar 1952. **Jakob Zeier & Söhne, Hoch- und Tiefbau**, in Gunzwil. Unter dieser Firma sind **Jakob Zeier** sen. und dessen Söhne **Anton** und **Franz Zeier**, alle von Aesch (Luzern) und Gunzwil, in Gunzwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1952 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «**Jacq. Zeier, Baumeister**», in Gunzwil, übernommen hat. Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau, Strassenbau, Baumaterialienhandel.

20. Februar 1952. Fahrzeuge usw. **Nufag-Verkaufs G.m.b.H.**, in Waldbrücke, Gemeinde Emmen. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Februar 1952 bildete sich unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt An- und Verkauf sowie Import von Nutzfahrzeugen und verwandten Produkten. Gesellschafter sind **Adolf Steffen**, von Grossdietwil und Emmen, in Waldbrücke, Gemeinde Emmen, mit einem Stammanteil von Fr. 5000, **Fritz Steffen**, von Grossdietwil und Emmen, in Waldbrücke, Gemeinde Emmen, mit einem Stammanteil von Fr. 5000, und **Dr. iur. Robert Utzinger**, von Bülach (Zürich), in St. Gallen, mit einem Stammanteil von Fr. 10 000. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000, eingeteilt in 3 Stammanteile von zweimal Fr. 5000 und einmal Fr. 10 000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist **Adolf Steffen**. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch Einschreibebrief. Adresse: Waldbrücke.

20. Februar 1952. Kolonialwaren, Strickwaren usw. **Joh. Blum**, in Sursee (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1951, Seite 588). Diese Firma verzeigt als Geschäftsnatur: Handel mit Kolonialwaren und verschiedenen Artikeln sowie Strickwarenfabrikation.

20. Februar 1952. Lebensmittel, Textilien. **Josef Bossart**, in Sursee. Inhaber dieser Firma ist **Josef Bossart**, von Hergiswil bei Willisau, in Sursee. Handel mit Reform-Lebensmitteln und Textilien. Baselstrasse 510.

20. Februar 1952. **Lehmann & Cie. A.-G. vorm. Centralheizungsfabrik Altorfer, Lehmann & Cie.**, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1947, Seite 367), mit Hauptsitz in Zofingen. Die Unterschrift des Vizedirektors **Walter Baur** ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an **Erwin Müller**, von Vordemwald, in Oftringen. Er zeichnet für den Hauptsitz und sämtliche Filialen.

20. Februar 1952. **Schürzenfabrik Romana A.G. (Fabrique de tabliers Romana S.A.)**, in Luzern (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1949, Seite 48). Diese Aktiengesellschaft hat sich gemäss öffentlicher Urkunde vom 11. Dezember 1951 aufgelöst und ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

Glarus — Glaris — Glarona

20. Februar 1952. Seidendruckerei usw. **Grasser & Co. A.-G.**, in Netstal, Seidendruckerei, Fabrikations- und Handelsgeschäfte aller Art der Textilindustrie und Beteiligungen (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1951, Seite 250). Die Einzelprokura von **Max Peter** ist erloschen.

20. Februar 1952. **Solothurn — Soleure — Soletta**
Bureau Stadt Solothurn
20. Februar 1952. Spenglerei, Installationen usw. **Frau A. Frei-Reinert**, in Solothurn, Spenglerei, Installationen und Blitzschutzanlagen (SHAB. Nr. 146 vom 25. Juni 1948, Seite 1792). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «**W. Frei-Reinert**», in Solothurn, übernommen.

20. Februar 1952. Spenglerei, sanitäre Installationen usw. **W. Frei-Reinert**, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist **Walter Frei**, von und in Solothurn. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der hievorigen gelöschten Firma «**Frau A. Frei-Reinert**», in Solothurn. Spenglerei, sanitäre Installationen und Blitzschutzanlagen. Bielstrasse 20.

Basel-Stadt — Bäle-Ville — Basilea-Città

18. Februar 1952. **Pilgermission St. Chrischona**, in Basel, Verein (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1951, Seite 3152). In der Vereinsversammlung vom 22. Januar 1952 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach **St. Chrischona**, Gemeinde **Bettigen**, verlegt.

18. Februar 1952. **Tankreederei A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1950, Seite 2240). Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident **Fritz Escher** und **Fritz Bolliger** ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. **Dr. Nicolas Jaquet** ist nun Präsident des Verwaltungsrates.

18. Februar 1952. Elektrische Installationen usw. **Ehrat & Feltz**, in Basel, elektrische Installationen (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1951, Seite 876). Neues Domizil: **Clarahofweg 5**.

18. Februar 1952. Vermögenswerte usw. **Holbana G.m.b.H.**, in Basel, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten usw. (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1952, Seite 378). In der Gesellschafterversammlung vom 13. Februar 1952 wurden die Statuten geändert. Die Firma «**R. Wasmansdorff & Cie**» ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an die neue Gesellschafterin «**Alban Basel G.m.b.H.**», in Basel, übergegangen.

18. Februar 1952. Velos usw. **Decker & Angst**, in Basel, Velo- und Nähmaschinenhandlung usw. (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1947, Seite 3699). Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters **Alfred Decker-Wagner** aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «**Decker & Angst**, Inhaberin **A. Angst**», in Basel.

18. Februar 1952. Velos usw. **Decker & Angst, Inhaberin A. Angst**, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist **Wwe Alice Angst-Decker**, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «**Decker & Angst**», in Basel. Velo- und Nähmaschinenhandlung, Reparaturwerkstätte. Zwingenstrasse 29.

18. Februar 1952. **Investur Holding A.G. Basel**, in Basel (SHAB. Nr. 153 vom 11. Juli 1942, Seite 1599). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident **Adam Freuler** infolge

Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt Georg Freuler, von Netstal, in Zürich, als Präsident. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Uhländstrasse 10.

19. Februar 1952. Schuhwaren usw.
Günther A.G., in Basel, Handel mit Schuhwaren usw. (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1950, Seite 2993). In der Generalversammlung vom 15. Februar 1952 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

19. Februar 1952. Fahrzeuginstrumente.
R. Hohenweg, in Basel, Handel mit Fahrzeuginstrumenten usw. (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1951, Seite 237). Neues Domizil: Pfeffingerstrasse 27.

19. Februar 1952. Zigarren usw.
Hans Biedert Wwe., in Basel, Handel mit Zigarren usw. (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1929, Seite 2116). Die Einzelfirma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Hans Biedert Wwe Erben», in Basel.

19. Februar 1952. Zigarren usw.
Hans Biedert Wwe Erben, in Basel. Louise Krafft-Biedert, mit Zustimmung des Ehemannes, und Cecile Biedert, beide von und in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1952 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Biedert Wwe», in Basel, übernommen hat. Handel mit Zigarren, Zigaretten und Tabaken en gros und en détail. Greifengasse 1.

19. Februar 1952.
Pfister-Papier A.G., in Basel, Handel mit Papieren usw. (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1951, Seite 1563), mit Hauptsitz in Zürich. Zum stellvertretenden Direktor wurde ernannt Max Huber, von Altdorf (Uri), in Zürich. Er zeichnet zu zweien.

19. Februar 1952. Chemische Produkte usw.
Geigy Handelsgesellschaft A.G. (Société Commerciale Geigy S.A.) (Geigy Trading Company Ltd.) (Società Commerciale Geigy S.A.) (Sociedad Comercial Geigy S.A.), in Basel, Vertrieb von chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1947, Seite 3288). Zum Direktor wurde ernannt Max Facklam, von Basel, in Bruxelles. Er führt Einzelunterschrift.

20. Februar 1952. Chemische Produkte usw.
J. R. Geigy A.G., in Basel, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1952, Seite 259). Die Unterschrift des Vizedirektors Max Facklam ist erloschen.

20. Februar 1952. Behälter- und Apparatebau usw.
Emil Jost, in Basel, Behälter und Apparatebau usw. (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1923, Seite 1024/5). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Emil Jost, Inhaber Ernst Jost», in Basel.

20. Februar 1952. Apparatebau usw.
Emil Jost, Inhaber Ernst Jost, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Jost, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Emil Jost», in Basel, Apparatebau; technisches Bureau; Handel mit technischen Artikeln. Dornacherstrasse 117.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

18. Februar 1952. Betten, Polstermöbel, Storen.
Max Preis, in Birsfelden, Umarbeiten und Neuanfertigung von Betten, Polstermöbel, Vorhänge und Storen, Tapezieren (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1947, Seite 2403). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. Februar 1952. Metzgerei.
Christian Schärli-Schär, in Waldenburg, Metzgerei (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1930, Seite 2200). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Februar 1952. Autos.
E. Müller & Sohn, in Münchenstein, Handel mit Autos usw. (SHAB. Nr. 66 vom 19. März 1948, Seite 800). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Ernst Müller-Kaspar aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Ernst Müller-Gisiger, von und in Münchenstein, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet E. Müller-Gisiger. Geschäftslokal: Emil-Freystrasse 35, Neuwelt.

18. Februar 1952. Boden- und Wandplatten.
Fritz Hess, in Liestal, Liefern und Verlegen von keramischen Boden- und Wandplatten (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1943, Seite 2299). Diese Einzelfirma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Hess & Co.», in Liestal.

18. Februar 1952. Wand- und Bodenplatten.
Hess & Co., in Liestal. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. November 1951 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Fritz Hess», in Liestal, übernommen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Fritz Hess-Aebi, von Langnau i. E., in Liestal, Kommanditäre mit einer Kommanditumsomme von je Fr. 10 000, welche durch Verrechnung libertiert wird, sind: Fritz Hess-Jenny, von Langnau i. E., in Pratteln, mit Zustimmung ihres Ehemannes Emma Biedert-Hess, von Oberdorf (Basel-Landschaft), in Liestal (die Kommandite von Fr. 10 000 stammt aus Sondergut), und Hans Hess-Rudin, von Langnau i. E., in Frenkendorf, welchen Kollektivprokura erteilt wird. Liefern und Verlegen von keramischen Wand- und Bodenplatten. Sigmundstrasse 7.

18. Februar 1952.
Rosshaarspinnerei Münchenstein E. Buhmann, in Münchenstein (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1951, Seite 2026). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsübergabe gelöst. Aktiven und Passiven gehen rückwirkend auf den 1. Januar 1952 über an die «Rosshaarspinnerei Münchenstein E. Buhmann G.m.b.H.», in Münchenstein.

18. Februar 1952.
Rosshaarspinnerei Münchenstein E. Buhmann G.m.b.H., in Münchenstein. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 7. Februar 1952 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung, welche in Weiterführung der bisherigen Einzelfirma «Rosshaarspinnerei Münchenstein E. Buhmann», in Münchenstein, den Betrieb einer Rosshaarspinnerei bezweckt. Das Stammkapital beträgt Fr. 21 000. Gesellschafter sind Carlos Reyes y Esteban-Marti, spanischer Staatsangehöriger; Dr. Jules Goetschel-Bloch, von Basel, und Ernst Buhmann-Amstutz, von Meilen (Zürich), alle in Basel, je mit einer Stammeinlage von Fr. 7000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Rosshaarspinnerei Münchenstein E. Buhmann», in Münchenstein, wonach die Aktiven Fr. 35 789.40 und die Passiven Fr. 14 789.40 betragen, per 1. Januar 1952. Durch den Aktivüberschuss von Fr. 21 000 sind die vorerwähnten Stammeinlagen voll libertiert. Alle Gesellschafter sind Geschäftsführer und zeichnen für die Gesellschaft unter sich zu zweien. Teichweg 6, Neuwelt.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

18. Februar 1952.
Arbeiter-Konsumverein Kreuzweg-Herisau, in Herisau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 142 vom 12. Juni 1946, Seite 1863). Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Johannes Eggmann, welcher aus der Verwaltung ausge-

schieden ist, ist erloschen. Als neuer Präsident wurde das bisherige Verwaltungsmittglied Hans Waldburger, von Teufen, in Herisau, bezeichnet. Er führt die Unterschrift kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

2. Februar 1952. Futtermittel- und Veterinärspécialitäten.
Divetri GmbH., in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Februar 1952 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt die Entwicklung, die Herstellung und den Verkauf von Futtermittel- und Veterinärspécialitäten. Die Gesellschaft kann sich an andern branchenverwandten Geschäften beteiligen, solche erwerben und betreiben sowie Immobilien erwerben, erstellen oder mieten. Das voll libertierte Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 4000 sind Hermann Kessler, von Schübelbach, in St. Gallen; Arthur Zuberbühler, von Schwelbrunn (Appenzel A.-Rh.), in Teufen; die Firma «Kessler & Zuberbühler A.-G.», in St. Gallen; Dr. phil. Paul Seck, von Deutschland, in Lindau a. B., und Dr. med. Manfred Hanauer, von Deutschland, in Kressbronn a. B. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Februar 1952 bringen die Gesellschafter Dr. Paul Seck und Dr. Manfred Hanauer Rezepte im bewerteten Betrage von je Fr. 4000 ein. Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer ist der Gesellschafter Hermann Kessler. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Wiesenstrasse 24.

19. Februar 1952.
Tobler & Co. Chemische Fabrik, in Altstätten. Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1951, Seite 453/4). Der Gesellschafter Carl Alfred Tobler hat seine Kommandite von Fr. 20 000 auf Fr. 30 000 erhöht dreh Bareinzahlung im Betrage von Fr. 10 000.

19. Februar 1952.
Pfister-Papier A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1951, Seite 1536), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Zum stellvertretenden Direktor ist bestellt Max Huber, von Altdorf (Uri), in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

19. Februar 1952. Strumpfwaren, Mercerie usw.
X. Kündig, in Lichtensteig, Strumpfwaren en gros; Modewaren. Mercerie und Bonneterie en détail (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1934, Seite 995). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen per 1. Januar 1952 über an die neue Firma «X. Kündig & Co.», in Lichtensteig.

19. Februar 1952. Strumpfwaren, Mercerie usw.
X. Kündig & Co., in Lichtensteig. Xaver Kündig sen. und Xaver Kündig jun., beide von Schwyz, in Lichtensteig, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1952 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Einzelfirma «X. Kündig», in Lichtensteig, gemäss Bilanz und Inventur per 1. Januar 1952. Handel mit Strumpfwaren en gros, Bonneterie, Mercerie, Modewaren en détail. Neugasse.

19. Februar 1952. Käserei.
Werner Röthlisberger, in Weiern, Gemeinde Zuzwil, Käserei (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1923, Seite 1121). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Februar 1952.
W. Röthlisberger, Käserei, Welern-Züberwangen, in Weiern-Züberwangen, Gemeinde Zuzwil. Inhaber der Firma ist Werner Röthlisberger (jun.), von Langnau (Bern), in Weiern-Züberwangen, Gemeinde Zuzwil, Käserei, Haus Nr. 306.

19. Februar 1952. Transporte.
Josef Trunz, in Degersheim, Milch- und Kleinviehtransporte (SHAB. Nr. 291 vom 15. Dezember 1950, Seite 3219). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Februar 1952. Transporte, Reisen usw.
J. Véron, Grauer & Cie., Société Anonyme, Zweigniederlassung in Sankt Gallen. Betrieb einer Transport-, Reise-, Passage und Auswanderungsagentur (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1950, Seite 1672), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Der Präsident des Verwaltungsrates Adolphe Dubouloz ist nun gleichzeitig Delegierter; seine Einzelunterschrift bleibt unverändert. Zu Verwaltungsratsmitgliedern mit Einzelunterschrift wurden ernannt: Serge Musnier, in Paris, Jean Leblanc, in Rouen, und Louis Rivoire, in Saint-Etienne, alle drei französische Staatsangehörige. Sie zeichnen für das Gesamtunternehmen.

20. Februar 1952.
Braunviehzuchtgenossenschaft Steln, in Stein (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1948, Seite 67). Johann Bösch, Vizepräsident und Kassier ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu in den Vorstand als Vizepräsident und Kassier gewählt: Othmar Koller, von Alt St. Johann, in Bühl, Gemeinde Stein (St. Gallen). Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit Aktuar oder Kassier.

20. Februar 1952.
Weinbaugenossenschaft Thal, in Thal (SHAB. Nr. 122 vom 29. Mai 1917, Seite 1440). Walter Clavadetscher, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Konrad Messmer wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Fritz Schelling, von Berneck, in Thal-Feldmoos, zugleich als Geschäftsführer, und August Rutishauser, von Hefenhofen (Thurgau), in Thal. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder einem andern Vorstandsmitglied.

20. Februar 1952. Chemisch-technische Produkte.
K. Nussbaumer, in St. Gallen, Vertretung von chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1951, Seite 2888). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1952, Seite 458) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

20. Februar 1952.
Alois Kaufmann, elektr. Installationen, in Mörschwil. Inhaber der Firma ist Alois Kaufmann, von Winikon (Luzern), in Goldau, Gemeinde Arth (Schwyz). Elektrische Installationen. Dorf.

20. Februar 1952. Artikel verschiedener Art.
J. Kühne, in Goldach. Inhaber der Firma ist Josef Kühne, von Rieden (St. Gallen), in Goldach. Vertretungen von Artikeln verschiedener Art. Frohheimstrasse 5.

20. Februar 1952. Mineralwasser.
Fritz Grunder, in Niederuzwil, Gemeinde Hlenau. Inhaber der Firma ist Fritz Grunder, von Vechigen (Bern), in Niederuzwil, Gemeinde Hlenau. Mineralwasserdepot. Bahnhofstrasse.

20. Februar 1952. Posamenterie, Modewaren.
M. Wappler-Friderich, in St. Gallen, Posamenterie und Modewaren (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1945, Seite 1539). Diese Firma ist infolge Umwandlung in eine Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «M. Wappler-Friderich Inh. Wappler & Co.», in St. Gallen.

20. Februar 1952. Modewaren, Mererie, Stoffe.
M. Wappler-Friderich Inh. Wappler & Co., in St. Gallen. Max Wappler-Friderich und Rolf Wappler-Saxer, beide von und in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1952 ihren Anfang nimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Max Wappler. Kommanditär ist Rolf Wappler mit einer Kommandite von Fr. 30 000. Die Kommandite ist bar einbezahlt. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter und der Kommanditär führen Einzelunterschrift. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Einzelfirma «M. Wappler-Friderich», St. Gallen. Einzelprokura wird erteilt an Clara Wappler-Friderich, von und in St. Gallen. Modewaren, Mererie, Stoffe, Detailverkauf. Multergasse.

Aargau — Argovie — Argovia

21. Februar 1952. Damenmäntel usw.

Max Gotthell, in Berikon. Inhaber dieser Firma ist Max Gotthell, von und in Berikon. Fabrikation von Damenmänteln, Kindermänteln, Jacken und Tailleurs; Handel mit Damenblusen und Kleidern. Mutschellen 172.

21. Februar 1952.
Milchgenossenschaft Zufikon, in Zufikon (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1949, Seite 1551). Josef Brunner-Kaufmann, Präsident, ist infolge Todes ans der Verwaltung ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Xaver Werli-Bochsler und als Vizepräsident wurde neu in die Verwaltung gewählt Walter Brunner, von und in Zufikon. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar/Kassier.

21. Februar 1952.
Oel-Brack A.-G., in Aarau, Handel mit technischen Ölen und Fetten (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1950, Seite 2675). Einzelprokura ist erteilt an Helene Brack, von und in Aarau.

21. Februar 1952.
Spar- und Kreditkassa Suhrental, in Schöffland, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1951, Seite 1369). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. Heinz Fehlmann, von und in Schöffland. Er führt die Unterschrift nicht.

21. Februar 1952. Messer- und Scherenschleifapparate.
Eduard Berger, in Spreitenbach, Herstellung und Vertrieb von Messer- und Scherenschleifapparaten (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1951, Seite 3035). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Februar 1952. Stroh- und Filzhüte.
Arnold, Merz & Cie., in Menziken, Stroh- und Filzhutfabrik, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1946, Seite 2037). Fritz Merz-Vogt ist infolge Todes als Kollektivgesellschaftler ausgeschieden. Neu ist als Gesellschafterin beigetreten dessen Witwe Irma Merz-Vogt, von und in Menziken. Die Gesellschaft hat sich per 1. Januar 1952 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind die bisherigen Kollektivgesellschaftler Hans Arnold-Heiz und Arthur Merz-Hässig. Kommanditärin ist Irma Merz-Vogt mit dem Betrage von Fr. 5000, welche Summe mit einer Forderung an die Gesellschaft verrechnet wird.

21. Februar 1952. Abfallverwertung, Mineralwasser usw.
Marie Erismann-Lüthi, in Wettingen, Abfallverwertung, Handel mit Mineral- und Tafelwasser, Süssmost, Zitronensaft, alkoholfreiem Traubensaft und ähnlichen Produkten (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1945, Seite 2525). Die Firma ist infolge Überganges mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehilanz vom 31. Dezember 1951 und Sacheinlagevertrag vom 10. Januar 1952 an die «Erismann-Lüthi A.G.», in Wettingen, erloschen.

21. Februar 1952. Getränke, Rohprodukte usw.
Erismann-Lüthi A.G., in Wettingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 10. Januar 1952 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Handel mit Getränken en gros und Rohprodukten, insbesondere die Uebernahme und Weiterführung des von der bisherigen Einzelfirma «Marie Erismann-Lüthi, in Wettingen, betriebenen Geschäftes. Die Gesellschaft kann sich ferner verwandte Geschäftszweige angliedern und sich an andern Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 140 000, eingeteilt in 140 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlageverträgen vom 10. Januar 1952: a) von Marie Erismann-Lüthi Aktiven und Passiven auf Grund der Uebernahmehilanz vom 31. Dezember 1951. Die Aktiven (Liegenschaften, Geschäftsinventar, Geschäftsguthaben) betragen Fr. 172 300.75 und die Passiven (Grundpfandschulden, Kurrentschulden) Fr. 52 300.75. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 120 000, wofür die Sacheinlegerin 120 voll liberierte Aktien der Gesellschaft erhält; b) von Arthur Erismann und Ernst Erismann 1 Lastwagen, Marke Ford, zum Uebernahmewert von Fr. 10 000, gegen Ueberlassung von je 5 Aktien der Gesellschaft zu Fr. 1000 an die Apportanten; c) von Oskar Bruggisser ein Personenauto, Marke Standard, zum Uebernahmepreis von Fr. 5000, gegen Ueberlassung von 5 Aktien zu Fr. 1000 an den Einbringer. Die restlichen Fr. 5000 des Grundkapitals sind in bar einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Oskar Bruggisser, von Wohlten (Aargau), als Präsident; Marie Erismann-Lüthi, als Vizepräsidentin; Gottlieb Erismann, Arthur Erismann und Ernst Erismann, diese vier von Beinwil am See, alle in Wettingen. Präsident und Vizepräsidentin der Verwaltung führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Altenburgstrasse 48.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

20 febbraio 1952. Segheria, commercio legnami.
J. Frei & Co., in Bodio, segheria, commercio legnami (FUSC. del 8 maggio 1951, N° 105, pagina 1109). Tale società in accomandita, sciolta in conseguenza di decreto di fallimento 2 maggio 1951, viene radiata in seguito a chiusura della liquidazione concorsuale.

Ufficio di Lugano

20 febbraio 1952. Immobili, importazioni, esportazioni.
ARPA S.A., in Lugano. Con atto pubblico e statuti del 18 febbraio 1952 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima che ha per scopo la compra, gestione e vendita di immobili, rappresentanze, importazioni ed esportazioni di generi diversi. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto da 1 a 3 membri, attualmente 2 che sono Giacomo Alberti fu Domenico, da Bedigliora, in Lugano, presidente, e Carlo Pagnamenta fu Annibale, da ed in Sorengo, ambedue con firma individuale. Via Lodovico Ariosto N° 1, uffici propri.

20 febbraio 1952. Articoli di cellulosa trasparente, ecc.
E. Piciotti S.A., in Sorengo, fabbricazione di articoli di cellulosa trasparente, ecc. (FUSC. del 30 gennaio 1947, N° 24, pagina 295). La firma di Plinio Travelli, procuratore, è estinta. Nuovo procuratore è stato nominato Ettore Roberti fu Vittore, da Muraltio, in Zurigo, con firma collettiva con un consigliere d'amministrazione, già iscritto.

20 febbraio 1952. Costruzioni, lavori in gesso, ecc.
Armando Pfister, in Bissone. Titolare è Armando Pfister di Ernesto, da Roggwil (Bernina), in Bissone. Impresa costruzioni, lavori di sopra e sotto-struttura, cemento armato e lavori in gesso. Ufficio tecnico. Villa Flora.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

20 février 1952. Bois de socques, bois.
A. Spozio et fils, à Aigle, fabrication de bois de socques et commerce de bois, société en nom collectif (FOSC. du 15 avril 1943). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1951. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20 février 1952.
Société des eaux minérales alcalines d'Aigle-les-Bains, à Aigle, société anonyme (FOSC. du 15 juin 1946). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 janvier 1952, la société a décidé de modifier sa raison sociale en Société des eaux «L'Aigle» S.A. et de préciser son but qui est la vente d'eaux minérales, limonades, siphons, et de toutes boissons sans alcool. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de Lausanne

20 février 1952. Bureau de placement.
Caroline Barbier, à Lausanne. Le chef de la maison est Caroline Barbier de Boudry (Neuchâtel), à Lausanne. Bureau de placement privé à l'en seigne: «Le Liseron». Rue du Liseron 5.

20 février 1952. Bureau de placement.
A. Cuendet, à Lausanne. Le chef de la maison est Alice Cuendet, de Montpreveyres (Vaud), à Lausanne. Bureau de placement privé. Avenue d'Echallens 60.

20 février 1952.
Ed. Jeannet, succ. de Margot et Jeannet Sanitaria Instruments Medico-Optico-Chirurgicaux, à Lausanne (FOSC. du 14 mars 1950, page 688). La raison est radiée par suite de reprise par la société anonyme «Margot & Jeannet S.A. Sanitaria», à Lausanne.

20 février 1952. Instruments de chirurgie, appareils médicaux, etc.
Margot & Jeannet S.A. Sanitaria, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 7 février 1952, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: a) la fabrication et le commerce d'instruments de chirurgie, d'appareils médicaux, de mobilier médical; b) la vente de microscopes, d'instruments d'optique, de tous articles se rattachant à la médecine et aux sciences; c) la vente d'articles sanitaires, de prothèses orthopédiques, de bandages herniaires, de ceintures en tous genres, de caoutchoucs chirurgicaux, de matériel de pansement en gros et au détail; d) l'installation complète d'hôpitaux, cliniques, sanatoria, médecins, vétérinaires et laboratoires. La société peut s'intéresser à toute entreprise visant le même but. Elle continue l'activité de la raison individuelle «Ed. Jeannet, succ. de Margot et Jeannet Sanitaria Instruments Medico-Optico-Chirurgicaux», à Lausanne. Le capital est de 100 000 fr., divisé en 400 actions nominatives de 250 fr., entièrement libérées, dont 98 000 fr. en apports et 2000 fr. en espèces. Il a été fait apport de l'actif de la raison individuelle «Ed. Jeannet, succ. de Margot et Jeannet Sanitaria Instruments Medico-Optico-Chirurgicaux». Suivant convention d'apports avec bilan et inventaires du 7 février 1952, arrêtés au 31 décembre 1951, l'actif est de 136 402 fr. 94. Il n'y a pas de passif. L'apport est accepté pour ce prix et payé par remise de 392 actions de 250 fr., entièrement libérées, le solde de 38 402 fr. 94 constituant une dette de la société. La remise comporte tous les droits et obligations nés depuis le 31 décembre 1951 y compris les traités, marchés et conventions. Il a été créé 400 bons de jouissance nominatifs sans valeur nominale à raison d'un bon par action; l'apporteur a reçu 392 bons, et les deux autres fondateurs ont reçu 4 bons chacun. Les bons de jouissance donnent droit à une part du bénéfice net. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par lettre recommandée ou par avis dans l'organe de publications. Le conseil est composé de 3 membres au moins. Sont nommés administrateurs: Edmond Jeannet, de Noiraigue et Travers, à Lausanne, président et administrateur-délégué. Adrienne Jeannet-Nicolet et Eric Jeannet, les deux de Noiraigue et Travers, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle du président et administrateur-délégué Edmond Jeannet ou par la signature individuelle de l'administrateur Eric Jeannet ou par la signature collective à deux du directeur Lucien Borel, de Couvet, à Lausanne. Bureau: Pré du Marché 2-4, dans les locaux de la société.

20 février 1952. Immeubles.
Egomine S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 31 août 1939, page 1808). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 15 février 1952, la société a révisé ses statuts. Les faits antérieurement publiés ne sont pas modifiés.

Bureau d'Orbe

20 février 1952. Expéditions, etc.
Société par actions Danzas et Cie, succursale de Vallorbe (FOSC. N° 37 du 14 février 1950, page 415), avec siège principal à Bâle. Ont été nommés: vice-président du conseil d'administration: Ernest Bischofberger, de Heiden, à Zurich, actuellement délégué du conseil d'administration, avec signature individuelle pour le siège et les succursales; membres de la direction centrale, avec signature collective à deux pour le siège et la succursale: Albert Fintschin, de Safien, à Bâle, et Hans Hatt, de et à Bâle; directeur de la succursale de Vallorbe avec signature collective à deux: Willy Gerber, de Langnau (Berne), à Vallorbe (inscrit comme vice-directeur). La société est engagée par la signature individuelle du conseil d'administration et des administrateurs-délégués.

Bureau de Rolle

19 février 1952.

Société de Laiterie de Luins, à L u i n s, société coopérative (FOSC. du 6 août 1941, N° 182, page 1546). Le président est Ernest Walther (nouveau); secrétaire-caissier: René Dutruy (jusqu'ici président); les deux de et à Luins. Ils signent collectivement. La signature de Paul Sordet, jusqu'ici secrétaire-caissier est radiée. René Dutruy ne signe plus en qualité de président, mais comme secrétaire-caissier.

Bureau d'Yverdon

1^{er} février 1952. Atelier mécanique, articles en tubes.

«TUBAK», Ballis et Künzi, à Y v e r d o n, société en nom collectif, atelier mécanique, fabrication et vente de tous articles en tubes (FOSC. du 17 juillet 1950, page 1865). La société est dissoute depuis le 10 octobre 1951. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «Tubak, Ballis et Cie», à Yverdon.

1^{er} février 1952. Atelier mécanique, articles en tubes.

TUBAK Ballis et Cie, à Y v e r d o n. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 10 octobre 1951. Elle a pour associé indéfiniment responsable Noël Ballis, d'origine italienne, à Yverdon, et pour associés commanditaires Oscar Etzensperger, de Seuzach (Zurich), à Yverdon, pour une commandite de 6000 fr. et Emma Décoppet née Dériaz, épouse autorisée de Ernest Décoppet, de Suscèvez, à Kaolac (Sénégal), pour une commandite de 7000 fr. La société reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Tubak» Ballis et Künzi, à Yverdon, dissoute et radiée. Atelier mécanique, fabrication et vente de tous articles en tubes. Rue de Neuchâtel 43.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

15 février 1952.

Caisse de Crédit Mutuel de Finhaut, à F i n h a u t, société coopérative (FOSC. du 4 juin 1948, page 1558). Edouard Gay-des-Combes n'est plus président du comité de direction; sa signature est radiée. Président est Charles Lugon-Moulon, jusqu'ici vice-président; vice-président: Georges Vouilloz, jusqu'ici membre, de et à Finhaut; secrétaire: René Vouilloz, inscrit.

19 février 1952.

Syndicat des producteurs de fruits et légumes de Dorénaz, à D o r é n a z. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but l'écoulement de la production de Dorénaz, l'achat en commun d'emballages et d'engrais et, d'une manière générale, tout ce qui peut concourir à une saine production agricole et à une bonne répartition des produits agricoles. Les statuts portent la date du 9 février 1952. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société. Les publications se font dans le Bulletin officiel du canton du Valais et, dans les cas prévus par la loi, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 5 membres au moins et engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire. Le président est Jean Jordan; vice-président: Max Rouiller; secrétaire: Marc Veuthey; tous de et à Dorénaz.

19 février 1952.

Société de Laiterie communale de Finhaut, à F i n h a u t. Sous cette raison sociale, il a été fondé une société coopérative ayant pour but de procurer à ses membres un prix aussi rémunérateur que possible de leurs produits laitiers, par la vente du lait et la fabrication du beurre et du fromage. Les statuts portent la date du 3 février 1952. Les sociétaires contribuent à l'amortissement de la dette au prorata de leurs apports de lait. Ils sont subsidiairement et partiellement responsables des engagements de la société dans le sens ci-devant. Les publications ont lieu dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent être faites obligatoirement dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 3 membres et est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire. Le président est Benoit Coquoz; secrétaire: Adrien Lugon; les deux de et à Finhaut.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

20 février 1952.

Les raisons ci-dessous sont radiées d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'O. R. C., pour cause de décès du titulaire:

Horlogerie, bijouterie, optique.

Emile Leuthold, à P e s e u x, fabrique d'horlogerie et commerce de bijouterie et optique (FOSC. du 14 novembre 1907, N° 282, page 1950).

Pelles pour boulangers.

Jean-Baptiste Kistler, à P e s e u x, fabrication et vente de pelles pour boulangers (FOSC. du 16 juin 1936, N° 138, page 1461).

Denrées coloniales.

Charlote Harnisch, à P e s e u x, denrées coloniales en gros, mi-gros et détail (FOSC. du 15 février 1932, N° 37, page 384).

Maroquinerie.

Jean Piaget, à G o r g i e r, fabrication et commerce de maroquinerie (FOSC. du 3 février 1925, N° 26, page 182).

Gravure.

E. Sehenk, à Corcelles, commune de Corcelles - Cormondrèche, gravure de plaques acier pour le décalage des cadrans (FOSC. du 20 février 1918, N° 42, page 275).

Savons, huiles, cafés, thés.

Edouard Schaer, à Corcelles, commune de Corcelles - Cormondrèche, savons, huiles, cafés et thés (FOSC. du 8 février 1932, N° 31, page 325).

Les raisons ci-dessous sont radiées d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'O. R. C., pour cause de départ du titulaire:

Engrais chimiques, fourrages, autos.

Albert Stauffer, à Corcelles, commune de Corcelles - Cormondrèche, engrais chimiques, fourrages, automobiles (FOSC. du 19 janvier 1932, N° 14, page 146).

Denrées alimentaires, librairie, vins, produits chimiques, etc.

Jules Cornu, à P e s e u x, représentations en denrées alimentaires, cidre, librairie, soles automatiques pour fer à repasser, produits et fourrages pour l'alimentation du bétail, vins de Neuchâtel, produits chimiques et savons (FOSC. du 8 octobre 1942, N° 234, page 2277).

Produits métallurgiques.

Raymond Vicot, à P e s e u x, représentation de produits métallurgiques bruts et terminés (FOSC. du 2 novembre 1936, N° 257, page 2580).

Bureau de La Chaux-de-Fonds

19 février 1952. Appareils ménagers et électriques.

Marcel Pfenniger, à L a C h a u x - d e - F o n d s. Le chef de la maison est Marcel-Arnold Pfenniger, de Corcelles-Cormondrèche (Neuchâtel), à La Chaux-de-Fonds. Etablissement pour la vente d'appareils ménagers et électriques. Rue de la Serre 36.

Bureau de Neuchâtel

18 février 1952. Horlogerie.

Charles Kraiko, à N e u c h â t e l, achat, vente, représentation et exportation d'horlogerie, en faillite (FOSC. du 26 septembre 1951, N° 225, page 2392). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

19 février 1952.

Foetisch frères Société anonyme, entreprise générale de musique et d'édition, Succursale de Neuchâtel, «Au Ménestrel», à N e u c h â t e l (FOSC. du 29 août 1949, N° 201, page 2253), avec siège principal à Lausanne. Fernand Zumstein, administrateur déjà inscrit, est nommé président; Charles Veillon, d'Aigle et Bex, et Georges Blanchoud, d'Oron-le-Châtel, les deux à Lausanne, sont nommés administrateurs; Herbert Droz, jusqu'ici fondé de pouvoirs, est nommé sous-directeur. La société est engagée par les signatures collectives à deux, entre eux, des administrateurs, du directeur et du sous-directeur, ou par la signature d'un fondé de pouvoirs signant collectivement avec un administrateur, le directeur ou le sous-directeur. La signature d'Arthur Margot, qui n'est plus administrateur, est radiée.

Genève — Genève — Ginevra

19 février 1952. Boulangerie, pâtisserie.

Fritz Balsiger, à L a n c y. Le chef de la maison est Fritz Balsiger, de Mühelthurnen (Berne), à Lancy. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie. Grand-Lancy, route du Grand-Lancy 40.

19 février 1952. Epicerie, charcuterie, etc.

L. Bezuchet, à G e n è v e. Le chef de la maison est Léon-Fritz Bezuchet, de l'Abergement (Vaud), à Genève. Commerce d'épicerie, charcuterie, primeurs, vins et liqueurs. Place du Bourg-de-Four 2.

19 février 1952. Epicerie, primeurs, etc.

L. Boralay, à G e n è v e. Le chef de la maison est Louis-Henri Boralay, de Blonay (Vaud), à Genève. Commerce d'épicerie, primeurs, laiterie, produits laitiers, charcuterie, vins et liqueurs. Rue Barthélémy-Menn 8.

19 février 1952. Boulangerie, pâtisserie.

L. Caduff, à G e n è v e. Le chef de la maison est Louis Caduff, de Brigels (Grisons), à Genève. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie. Rue des Eaux-Vives 79.

19 février 1952. Boulangerie, pâtisserie.

J. Chaulmontet, à V e r n i e r. Le chef de la maison est Jean-Félix-Claude Chaulmontet, de Perly-Certoux, à Vernier. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie.

19 février 1952. Boulangerie, pâtisserie.

M. Carini, à G e n è v e. Le chef de la maison est Mario Carini, de nationalité italienne, à Genève. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie à l'enseigne «Boulangerie de la Madeleine». Rue de la Madeleine 8.

19 février 1952. Café.

Léa Merk, à G e n è v e. Le chef de la maison est Vve Léa-Elisa Merk née Meunier, de Martigny-Bourg (Valais), à Genève. Exploitation d'un café à l'enseigne «Café Chablaisien». Rue du Lac 7.

19 février 1952. Vêtements pour enfants.

«Anne-José», Mme A. Mottier, à G e n è v e. Le chef de la maison est Anna-Marguerite Mottier née Schweizer, d'Ormont-Dessous (Vaud), à Genève, épouse autorisée de Charles-Albert Mottier. Manufacture de vêtements pour enfants, spécialement de tabliers. Rue des Peupliers 4.

19 février 1952. Salon-lavoir.

«Lav'Athénées», Ch. Phialon, à G e n è v e. Le chef de la maison est Charles-Eugène Phialon, de et à Genève, séparé de biens d'Odette-Hélène née Badel. Exploitation d'un salon-lavoir. Rue de l'Athénée 44.

19 février 1952. Pâtisserie, confiserie, pain.

P. Wyss, à G e n è v e. Le chef de la maison est Paul Wyss, d'Aarwangen (Berne), à Genève. Pâtisserie, confiserie et dépôt de pain. Route de Frontenex 53.

19 février 1952. Bas, chaussettes, bonneterie.

MACIS Import-Export, Papazian, à G e n è v e, importation et exportation de produits et articles de diverses natures, notamment de bas, chaussettes et bonneterie (FOSC. du 10 décembre 1947, page 3649). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «MACIS K. Papazian & B. Nigolian», à Genève, ci-après inscrite.

19 février 1952. Bas, chaussettes, bonneterie.

MACIS K. Papazian & B. Nigolian, à G e n è v e. Sous cette raison sociale, Kevork Papazian, de nationalité iranienne, à Genève, et Berç-Manuk Nigolian, de nationalité turque, à Genève, séparé de biens de Annie-Nevert-Odette, née Kouyoumdjian, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1952 et repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «MACIS Import-Export, Papazian», à Genève, ci-dessus radiée. Importation et exportation de produits et articles de diverses natures, notamment de bas, chaussettes et bonneterie. Rue des Batoirs 7.

19 février 1952.

Société anonyme du Journal de Genève, à G e n è v e (FOSC. du 22 mai 1950, page 1322). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Raymond Deonna, président; Ferdinand dit Fernand Haissly, secrétaire; Raymond Vernet; Richard Pietet; Eugène Nussbaum (tous inscrits); Jean-Rémy Christen, de et à Genève; Jaques Courvoisier, du Locle (Neuchâtel), à Genève; René Epars, de Penthaz (Vaud), à Genève, et Louis De L'Harpe, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs des administrateurs Jacques Che-nevière, Jean-Pierre Ferrier, Pierre Lombard, Ami Dufour, démissionnaires, et Louis Gilliéron, décédé, sont radiés. Lucien Mottier, directeur commercial (inscrit) est actuellement domicilié à Genève.

19 février 1952. Montres.

Ostersetzer S.A., à G e n è v e, représentation, achat et vente de montres, etc. (FOSC. du 29 mars 1949, page 837). Louis-Edmond Chapuis (inscrit jusqu'ici comme sous-directeur) a été nommé directeur. Il continue à exercer la signature collective à deux.

19 février 1952. Lavoires automatiques.

Lavorapid S.A., à G e n è v e, lavoires automatiques, etc. (FOSC. du 28 mars 1951, page 757). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 février 1952, la société a modifié ses statuts en conséquence.

19 février 1952.

Impressions Offset S.A., précédemment à Genève (FOSC. du 14 septembre 1951, page 2300). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 février 1952, la société a décidé de transférer son siège à Carouge. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Locaux: route des Acacias 76.

19 février 1952.

Union des Propriétaires de Cars de Genève, à G e n è v e, association (FOSC. du 24 novembre 1937, page 2602). Son inscription n'étant pas obligatoire, cette association est radiée à sa demande.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 140964. Hinterlegungsdatum: 24. August 1951, 17 Uhr.
 Albert Wuillschleger, dipl. Elektroingenieur, Im Ifang 198, Weiningen
 (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Wasserwaagen und Libellen aller Art.

ANTI CHOC

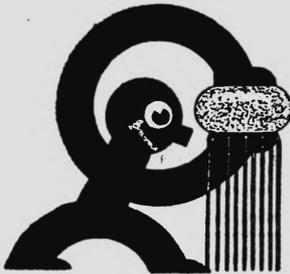
Nr. 140965. Date de dépôt: 10 octobre 1951, 16 h.
 Ofco S. A., Prilly-Lausanne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits alimentaires, emballages.



Nr. 140966. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1951, 12 Uhr.
 Orange-Crush Company, West Superior Street 318, Chicago (Illinois, USA).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 77040. Die
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Oktober 1951 an.

Alkoholfreie Getränke ohne Malz- oder Getreidezusatz, sowie Sirupe, Gemische, Essenzen und Konzentrate zur Herstellung solcher Getränke.



Nr. 140967. Hinterlegungsdatum: 28. November 1951, 10 Uhr.
 G. Schneller, Sandlöchlstrasse 15, Schaffhausen (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Alkalifreies Wasch- und Reinigungsmittel für alle Zwecke.

Waschab

Nr. 140968. Date de dépôt: 1^{er} décembre 1951, 12 h.
 Louis Edmond Colinnet, rue du Centre 195, Anthistes (Belgique).
 Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques, médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, étoffes pour pansements.

NEOBILINE

Nr. 140969. Hinterlegungsdatum: 26. November 1951, 18 Uhr.
 Perona G. m. b. H., Asylstrasse 64, Zürich 7 (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische Produkte.

HELIS

Nr. 140970. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1951, 18 Uhr.
 The Visking Corporation, West 65th Street 6733, Chicago (USA).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Künstliche Därme aus Zellulose für Wurstwaren.

NoJax

Nr. 140971. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1951, 18 Uhr.
 The Visking Corporation, West 65th Street 6733, Chicago (USA).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Schutzhüllen aus plastischem Material am Meter, geschnitten und gerollt, Überzüge für den Haushalt, Schutzhüllen für Küchengeräte, Tischtücher und als Unterlagen in Kinderbetten. Kleidersäcke, Schürzen, Kinderlätzchen. Verpackungsmaterial.

VISQUEEN

Nr. 140972. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1951, 18 Uhr.
 Bell & Sons Limited, Gascoyne Street 17—19, Liverpool 3 (Grossbritannien).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Vitaminhaltige Futtermittel und vitaminhaltige Futtermittelzusätze.

MIN-VIT

Nr. 140973. Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1951, 16 Uhr.
 Sharp & Dohme, Incorporated, North Broad Street 640, Philadelphia
 (Pennsylvanien, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nahrungsmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere.

VIRVINA

Nr. 140974. Date de dépôt: 16 janvier 1952, 18 h.
 Laboratoire Sapos, rue de la Navigation 11, Genève (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Onguent à base d'aluminium.

ONGALINE

Nr. 140975. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1952, 10 Uhr.
 Aktiengesellschaft Clander, Herlsau (Appenzel, Schweiz). — Fabrikmarke.

Gewebe aller Art.

CILAPERL

Nr. 140976. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1952, 18 Uhr.
 Schweizerische Isola-Werke, Brettenbach (Solothurn, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Dekorationsplatten.

SOLAMIT

Nr. 140977. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1952, 18 Uhr.
 Sadimex AG., Talacker 41, Zürich (Schweiz). — Handelsmarke.

Textilien, vor allem Garne und Gewebe.



Nr. 140978. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1952, 18 Uhr.
 Fabrique de Crayons Koh-I-Noor L. & C. Hardtmuth (Sté à Resp. Limitée),
 rue de Hanovre 6, Paris (Frankreich). — Fabrik- und Handelsmarke.

Bleistifte, Bleistifthalter, Minen, Minenhalter, Tinten aller Arten, Radiergummi und alle Bureau-, Papeterie- und Zeichenartikel.

TECHNICOLOR

Nr. 140979. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1952, 19 Uhr.
 Dr. Wagner & Dr. Haas, Wettsteinplatz 3, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichse, Mittel zum Putzen und Haltbarmachen von Leder, Bohnermasse. Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkeerzeugnisse für Wäschezwecke, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel.

POLITOL

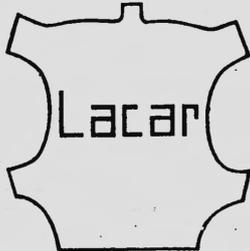
Nr. 140980. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1952, 10 Uhr.
Hermann Schmid, Rümliang (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Konfiserieartikel.

Züri-Müüli

Nr. 140981. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1952, 15 Uhr.
Max Gimmei, Bahnhofstrasse 15, Arbon (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Leder für die Reiseartikel-Fabrikation.



Nr. 140982. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1952, 19 Uhr.
Voigt & Co. AG., Romanshorn (Thurgau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 77038 von Voigt & Co., Romanshorn. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Januar 1952 an.

Kosmetische und pharmazeutische Präparate.

VORO



Nr. 140983. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1952, 10 Uhr.
The Chas. H. Phillips Chemical Co. Limited, Aeton Vale 179—181, London W (Gross-Britannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 77032. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Februar 1952 an.

Medizinisches Magnesia-Präparat zum menschlichen Gebrauch als Magenmittel und als Zahn- und Mundwasser.



Nr. 140984. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1952, 10 Uhr.
L'Onglex Laboratoires Limited, Blackfriars Road 209—215, London S. E. (Gross-Britannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 77143. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Februar 1952 an.

Manicure-Präparate, Parfümerien (einschliesslich Toilettenartikel, Zahn- und Haarpräparate und parfümierte Seife).

L'onglex

Nr. 140985. Date de dépôt: 2 février 1952, 18 h.
Anderson & Bruuns Fabriker A/S., H.V. Nyholmsvej 24, Kopenhagen (Danemark). — Marque de fabrique. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 78632. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 février 1952.

Capsulage en aluminium pour bouteilles et autres récipients.

ALU-VIN

Nr. 140986. Date de dépôt: 1^{er} février 1952, 10 h.
Cyma Watch Co. S. A., rue Numa-Droz 134—138, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 76825. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 janvier 1952.

Montres, et parties de montres, bijouterie et tous objets servant à indiquer l'heure.

LORD MAY

Nr. 140987. Date de dépôt: 1^{er} février 1952, 18 h.
Doria Société Anonyme, rue Alexandre-Gavard 33, Carouge (Genève, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 77187. Raison modifiée et siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} février 1952.

Pain d'épice.

PRALINETTE

Nr. 140988. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1952, 8 Uhr.
Stanoifabrik Burgdorf AG., Einschlagweg, Burgdorf (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 76794. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1952 an.
Klebstreifen jeder Art, Anfeuchtmaschinen für Klebstreifen.

PACKFIX

Nr. 140989. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1951, 17 Uhr.
Weckerle & Beringer, Siemensstrasse 66, Stuttgart-Feuerbach (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Mentholhaltige Eukalyptusbonbons.



Die Marke wird rot, gelb und schwarz ausgeführt.

Nr. 140990. Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1951, 18 Uhr.
Hans Aitorfer, Schaffhauserstrasse 101, Zürich 6 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Abbeizmittel, Steinreinigungsmittel.

NEOLIT

Nr. 140991. Date de dépôt: 11 janvier 1952, 18 h.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.
Couleurs, colorants et matières colorantes.

CALEDON

Nr. 140992. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1952, 9 Uhr.
A. Fenner & Cie., Lutherstrasse 34/36, Zürich 4 (Schweiz). — Handelsmarke.
Band-Tonaufnahme- und Wiedergabe-Gerät mit Plattenspieler.

TRIUMPH

Nr. 140993. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1952, 18 Uhr.
Dr. Fridolin Trümpy, Mitiödi (Glarus). — Fabrik- und Handelsmarke.
Riemenleim und Klebstoffe aller Art.

FRIDOLIT

Nr. 140994. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1952, 16 Uhr.
Technochemie AG. Maschinenfabrik, Letzigraben 165, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kühlshränke.

BLIZZARD

Nr. 140995. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1952, 11 Uhr.
W. Leisi, Rufacherstrasse 9, Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.
Blätterteig für alle Gebäcke, Kuchenteig für Fruchteuchen und diverse

Zuckerteige.



Nr. 140996. Date de dépôt: 22 janvier 1952, 18 h.
A la Ferrière S.A., rue St-Laurent 19, Lausanne (Suisse).
Marque de commerce.

Yoghourts, beurre, caramels à la crème, brie frais, rebloehons, munster, tommes, vacherin Mont-d'Or et toutes autres spécialités dans le domaine des produits laitiers.



Nr. 140997. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1952, 15 Uhr.
Fuchs & Co., Signalstrasse 12, Rorschach (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Vorzugsbutter.



Nr. 140998. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1952, 19 Uhr.
Dr. Werner Grohmann Aktiengesellschaft, Hohlstrasse 618, Zürich 9 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Nitrozelluloselacke, Kunstharzlaeche, Spritlacke, Holzbeizen, Maltierungen, Polituren.



Nr. 140999. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1952, 19 Uhr.
Vereinte Wellpappenfabriken der Schweiz (V.W.S.), Stauffacherquai 42, Zürich (Schweiz). — Handelsmarke.

Wellkarton und sämtliche Verpackungen aus diesem Material.



Nr. 141000. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1952, 19 Uhr.
Arléa Watch S.A., Güterstrasse 21, Biel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Ankeruhren, Chronographen und Kalendaruhren in Metall und Gold.

ONGER

Nr. 141001. Date de dépôt: 31 janvier 1952, 18 h.
Ozonol Laboratories (1930) Limited, New Wharf Road 7-9, Londres N. 1 (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques à l'usage des hommes et à l'usage vétérinaire, produits sanitaires, désodorisants, désinfectants, préparations germicides, insecticides, produits chimiques pour la purification de l'air, préparations pour la destruction de mauvaises herbes et l'extermination de vermine.

OZLAB

Transmission — Uebertragung

Nr. 123795. — Marjorie Egerton Storey et William Henry Storey, Cambridge (Grande-Bretagne). — Transmission à William H. Storey & Company Limited, Sussex House, Hobson Street, Cambridge (Grande-Bretagne). — Enregistré le 15 février 1952.

Rectification — Berichtigung
(FOSC. N° 19 du 21 janvier 1952)

Marque N° 140592. — Lido S. A., Genève (Suisse). — Cette marque est le renouvellement sans limitation de l'indication des produits de la marque N° 75999, enregistrée pour les produits suivants: Bonneterie et lingerie en tous genres.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Rückgabe der Kautions an die Assurance Générale Lyonnaise, Lyon

Die « Assurance Générale Lyonnaise » in Lyon hat ihren schweizerischen Versicherungsbestand an Wasserschadenversicherungen auf die « Helvetia », Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft, in St. Gallen, übertragen. Sie erklärt, dass sie alle ihre Verbindlichkeiten in der Schweiz aus ihren Versicherungsverträgen erfüllt hat und stellt das Gesuch um Rückerstattung der hinterlegten Kautions im Werte von Fr. 76 000.

Gemäss Art. 9, Abs. 3, des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 25. Juni 1885 wird das Begehren der « Assurance Générale Lyonnaise » öffentlich bekannt gemacht. Begründete Einsprachen gegen die Herausgabe der Kautions sind bis zum 30. August 1952 dem Eidgenössischen Versicherungsamt in Bern einzureichen.

(A.A. 58³)

Bern, den 25. Februar 1952.

Eidgenössisches Versicherungsamt.

Restitution de cautionnement à l'Assurance Générale Lyonnaise, Lyon

L'« Assurance Générale Lyonnaise », à Lyon, a transféré son portefeuille suisse d'assurances en matière d'assurance contre les dégâts des eaux, à l'« Helvétia », Compagnie Suisse d'Assurances contre l'Incendie, à St-Gall. Elle déclare avoir liquidé tous ses engagements, en Suisse, découlant de ses contrats d'assurance et sollicite la restitution de son cautionnement dont le montant s'élève, en chiffres ronds, à 76 000 fr.

Conformément à l'art. 9, al. 3, de la loi fédérale du 25 juin 1885 concernant la surveillance des entreprises privées en matière d'assurance, la demande de l'« Assurance Générale Lyonnaise » est publiée. Les oppositions fondées à la restitution du cautionnement doivent être communiquées jusqu'au 30 août 1952 au Bureau fédéral des assurances à Berne.

Berne, le 25 février 1952.

Bureau fédéral des assurances.

Restituzione della cauzione all'Assurance Générale Lyonnaise, a Lione

L'« Assurance Générale Lyonnaise », a Lione, ha trasferito il suo portafoglio svizzero d'assicurazioni contro i danni delle acque alla « Helvetia », Compagnia Svizzera d'Assicurazioni contro l'Incendio, a San Gallo. Essa dichiara di aver liquidato tutti i suoi impegni nella Svizzera, derivanti dai suoi contratti d'assicurazione, e chiede la restituzione della cauzione, ammontante alla cifra tonda di 76 000 fr.

Conformemente all'art. 9, capov. 3, della Legge federale sulla sorveglianza delle imprese private in materia d'assicurazione del 25 giugno 1885, la domanda dell'« Assurance Générale Lyonnaise » vien pubblicata. Le eventuali opposizioni alla restituzione della cauzione, debitamente motivate, devono essere inoltrate entro il 30 agosto 1952 all'Ufficio federale delle assicurazioni, Schwabengasse 14, a Berna.

Berna, il 25 febbraio 1952.

Ufficio federale delle assicurazioni.

Brennstoff-Handel AG. Zürich in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gläubiger obiger Firma, mit Sitz an der Langstrasse 12, Zürich 4, werden hiemit von der Auflösung obiger Firma in Kenntnis gesetzt und zur Anmeldung ihrer Ansprüche aufgefordert, welche schriftlich bis zum 15. März 1952 anzumelden sind beim unterzeichneten Liquidator.

Zürich, den 22. Februar 1952.

(A.A. 59³)

Brennstoff-Handel AG. Zürich,

Der Liquidator: Dr. W. Bertsch, Rechtsanwalt,
Stampfenbachstrasse 42, Zürich 6.

Société anonyme Mido (Aktiengesellschaft Mido), Uhrenfabrik in Biel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 20. Februar 1952 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 60 000 herabzusetzen, durch Rückzahlung von Fr. 850 auf jede der 400 Aktien zu Fr. 1000. Durch einen besondern Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR ist festgestellt worden, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung vollständig gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR gibt der Verwaltungsrat den Gläubigern der Gesellschaft bekannt, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen verlangen können. Nur diejenigen Gläubiger, welche sofortige Zahlung oder Sicherstellung wünschen, haben ihre Forderungen Notar Hermann Rufer, Zentralplatz 49 in Biel, anzumelden.

(A.A. 57¹)

Biel, den 21. Februar 1952.

Der Verwaltungsrat.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Oesterreich - Zölle

Auf Grund eines Notenwechsels zwischen der Schweizerischen Gesandtschaft in Wien und dem österreichischen Bundeskanzleramt, Auswärtige Angelegenheiten, in Wien, kann mitgeteilt werden, dass die Zollansätze bei der Einfuhr in Oesterreich, wie sie in Liste XXXII des Anhangs B zum « General Agreement on Tariffs and Trade » (GATT) niedergelegt sind, mit Wirkung ab 16. Februar 1952 auch auf schweizerische Waren Anwendung finden. Nachstehend werden die den schweizerischen Export Interessierenden Positionen des österreichischen Zolltarifs bekanntgegeben, die Änderungen erfahren haben. Allfällige weitere Auskünfte erteilt die Handelsabteilung des I.V.D.

Auriche - Droits de douane

Sur la base d'un échange de notes entre la Légation de Suisse à Vienne et la Chancellerie fédérale autrichienne, affaires étrangères, il est porté à la connaissance des intéressés que les droits de douane à l'importation en Autriche, tels qu'ils figurent à la liste XXXII de l'annexe B au « General Agreement on Tariffs and Trade » (G.A.T.T.), sont applicables également aux marchandises suisses avec effet au 16 février 1952. Nous indiquons ci-après les rubriques du tarif douanier autrichien, qui ont subi des modifications et sont susceptibles d'intéresser les exportateurs suisses. Tous autres renseignements peuvent être obtenus auprès de la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique.

Oesterreichische Tarifnummer	Warenbezeichnung	Alter Zollsatz Goldkronen für 100 kg	Neuer Zollsatz Goldkronen für 100 kg
Position du tarif autrichien	Désignation des produits	Ancien taux couronnes d'or par 100 kg.	Nouveau taux couronnes d'or par 100 kg.
	Fette und Öle		
79 a)	Stearinsäure	14.—	6.—
	Getränke		
aus 87 a)	Wein, in Fässern	60.—	45.—
aus b)	Wein, in Flaschen, einschliesslich Wein, der eine kontrollierte Ursprungsbezeichnung seines Herkunfts- und Erzeugungslandes besitzt und von einem Ursprungszeugnis begleitet wird, das von der österreichischen Zollbehörde anerkannt ist	120.—	90.—
	Baumwolle, Garne und Waren daraus		
	auch mit Beimengung von anderen pflanzlichen Spinnstoffen oder mit unwesentlicher Beimengung von Wolle oder Seide.		
aus 146	Kettensamte aus Baumwolle, ausgenommen Samthänder:		
a)	roh	280.—	160.—
b)	gefärbt	420.—	200.—
c)	bedruckt oder bunt gewebt	550.—	260.—
	Wolle, Wollgarne und Wollenwaren		
	auch gemengt mit pflanzlichen Spinnstoffen oder mit unwesentlicher Beimengung von Seide		
aus 180	Wollene Webwaren , nicht besonders benannte, im Gewicht von 700 g oder mehr auf 1 m ²		
a)	Wollgewebe mit einfacher Baumwollkette (nicht gezwirnt), mit Woll- oder Kunstwollschuss	230.—	180.—
	Seide und Seidenwaren		
	auch mit Beimengung von andern Spinnstoffen		
194 (Anmerkung)	Kunstseide zur Herstellung von Cordgeweben für Kraftfahrzeugbereifungen auf Erlaubnisschein:		
	a) Viskoseselde der Nr. 194 a 1 aa)	200.—	60.—
	b) Viskoseselde der Nr. 194 a 2 aa)	235.—	80.—
195	Garne aus Seide, Abfall- oder Kunstseide mit anderen Spinnstoffen, auch gezwirnt: Garne mit Noppen aus Abfallseide andere in Verbindung mit:		
a)	1. Seide oder Abfallseide	48.—	40.—
b)	2. einfacher Kunstseide	70.—	60.—
	3. gezwirnter Kunstseide	270.—	90.—
	305.—	110.—	
	Ganzseidenwaren aus Seide, Abfall- oder Kunstseide oder nur mit geringer Beimengung von anderen Spinnstoffen:		
aus 198	Spitzen aus Kunstseide	2000.—	1000.—
aus 199	Seidenbeuteltoch	1000.—	700.—
	Anmerkung zu Nr. 199: Das erste Kontingentjahr beginnt mit dem Tag des Inkrafttretens dieser Vertragsliste in Oesterreich		für ein Jahreskontingent von 10 000 m
200	Möbelstoffe, auch florartig gewebt	2200.—	1500.—
aus 201	Samte, samtartige Gewebe, aus Kunstseide, ausgenommen Plüshe	1800.—	550.—
aus 204	Flechtwaren, Posamentier- und Knopfwaren aus Kunstseide, ausgenommen Hutgeflechte aus Kunstseide oder Kunstseidensparterie	1200.—	1100.—
aus 204	Hutgeflechte aus Kunstseide oder Kunstseidensparterie, auch mit einer 10% des Gewichtes nicht überstehenden Beimengung von anderen Spinnstoffen und von Zellphan	1200.—	600.—
aus 205 b)	Strümpfe aus Kunstseide mit Baumwollverstärkung	2000.—	1600.—
	Halbseidenwaren aus Seide, Abfall- oder Kunstseide mit wesentlicher Beimengung von anderen Spinnstoffen:		
aus 208	Möbelstoffe, aus Kunstseide, auch florartig gewebt	1500.—	1200.—
aus 209	Samte, samtartige Gewebe, ausgenommen Plüshe	1200.—	600.—
211	Bandwaren (mit Ausschluss der Samtbänder):		
c)	andere als bestickte oder aus Geweben der Nr. 206 oder aus Tüllen der Nr. 207 und als ripsartig gewebte graue, braune, grüne und schwarze Bänder in der Breite von 6,5 cm oder darunter (Herrenbänder)	800.—	700.—

Oesterreichische Tarifnummer	Warenbezeichnung	Alter Zollsatz Goldkronen	Neuer Zollsatz Goldkronen
		für 1 Stück	par pièce
	Konfektionswaren		
aus 219 c)	Hutstumpen aus Stroh, nicht gefornt	—,10	frei
220	Herren- und Knabenhüte:		
aus a)	nicht ausgerüstete aus Stroh oder Holzspan	0,50	0,40
	1. nicht ausgerüstete aus Haarfilz	1,20	1.—
aus b)	2. ausgerüstete aus Haarfilz	1,50	1,20
	Papier und Papierwaren		Goldkronen für 100 kg couronnes d'or par 100 kg.
aus 238 c)	Kraftpapier, nur im Natronverfahren hergestellt	15.—	12.—
aus 243 a)	Zellophanpapier	12.—	8.—
b)	geprägtes Pergamynpapier	26.—	20.—
244 b)	Chemische Papiere, andere als photographische	60.—	45.—
	Kautschuk, Guttapercha und Waren daraus		
261	Bereifungen für Strassen- und Luftfahrzeuge:		
a)	Mäntel:		
	1. für Kraftfahrzeuge	350.—	200.—
	2. andere	250.—	160.—
b)	Schläuche für Kraftfahrzeuge	350.—	150.—
c)	Vollgummireifen	100.—	90.—
266	Elastische Gewebe, Wirk- und Posamentierwaren:		
a)	ganz oder teilweise aus Seide	430.—	400.—
b)	aus anderen Gespinststoffen	220.—	210.—
Anmerkung zu a und b	Fäden aus weichem Kautschuk mit einem Durchmesser unter 1 mm mit beliebigen Gespinststoffen umspunnen	430.— bzw.	220.— 50.—
	Holz und Holzwaren, Drechsler- und Schnitzstoffe und Waren daraus		
302	Zwirnspulen	8.—	2.—
(Anmerkung 1)	Spulen für Textilmaschinen:		
(Anmerkung 2)	aus a) roh	20.—	15.—
	aus Birkenholz	24.—	18.—
	aus b) andere: aus Birkenholz		
	Glas und Glaswaren		
324	Trockenplatten, lichtempfindlich	55.—	35.—
	Tonwaren		
362	Porzellan:		
b)	anderes:		
	1. weiss	60.—	35.—
	2. farbig, bemalt, versilbert oder vergoldet	100.—	60.—
	Eisen und Eisenwaren		
aus 365 e)	Ferrolegierungen:		
	Ferrosilizium mit einem Siliziumgehalt:		
	aa) von 88 v. H. oder mehr	1.—	frei
	aus bb) unter 88 v. H. bis 55 v. H.	6.—	frei
	cc) unter 30 v. H. bis einschliesslich 9 v. H.	4.—	frei
381 b)	Blechwaren ; aus Blech in der Stärke unter 2 mm; aus 3. Kochgeschirr aus oxydierendem Stahlblech, nur innen emalliert (Siliziumgeschirr)	120.—	100.—
387	Kugel- und Rollenlager und deren Bestandteile, ausgenommen solche für Fahrräder im Stückgewicht:		
aus a)	von 0,5 kg oder mehr:		
	Axial- und Radial-Pendelrollenlager	100.—	80.—
aus b)	unter 0,5 kg		
	Axial- und Radial-Pendelrollenlager	150.—	130.—
388 b)	Werkzeuge, Sägen und ungezähnte Sägeblätter:		
	aus 2. Bandsägeblätter in Rollen:		
	Metallsägen und ungezähnte Sägeblätter	80.—	60.—
	aus 3. andere Metallsägen und ungezähnte Sägeblätter im Stückgewicht unter 200 g	80.—	60.—
aus h)	Spritzbohrer, Fräser und Reibahlen im Stückgewicht:		
	1. von 250 g oder mehr	130.—	110.—
	2. unter 250 g bis 10 g	240.—	200.—
	3. unter 10 g	400.—	350.—
395 b)	Federhülsen, Stahlperlen, Fischangeln, Haltein, Schnallen, Knöpfe, Fingerhüte, Oesen, Krawattenhalter, Reissbrettstifte (Reissbrettstifte), Teppichspanner, Draht- und Blechklammern	150.—	135.—
aus c)	Dosenöffner	80.—	60.—
Anmerkung zu Nr. 403 b) 2 und e)	Kühlschränke mit eingebauten motorlosen Kälteerzeugungsapparaten	60.—	bzw. 80.— 50.—
405 b)	4. Blattklingen für Rasierapparate	3500.—	3000.—
aus 410	Eisenwaren in Verbindung mit feinen Stoffen:		
	Stative für Röntgenapparate	120.—	80.—
	Unedie Metalle und Waren daraus		
412 a)	Aluminium und Aluminiumlegierungen, roh, alt, gebrochen und in Abfällen	40.—	20.—
428	Waren, nicht besonders benannte, aus Kupfer oder anderweitig nicht genannten unedlen Metallen und Metallegierungen:		
Anmerkung:	aus 428 e, 1., bb: Waren zur Erzeugung von Radiogeräten auf Erlaubnisschein	150.—	75.—
aus c, 2.,	aa) fein bearbeitet, im Stückgewicht von 300 g oder mehr:		
	Petroleumgas- und Spiritusgaskocher	200.—	150.—
432	Waren der Nr. 432 a, ganz oder teilweise versilbert, zur Erzeugung von Radiogeräten auf Erlaubnisschein	200.—	100.—
Anmerkung			

Oesterreichische Tarifnummer	Warenbezeichnung	Alter Zollsatz Goldkronen für 100 kg	Neuer Zollsatz Goldkronen für 100 kg	Oesterreichische Tarifnummer	Warenbezeichnung	Alter Zollsatz Goldkronen für 100 kg	Neuer Zollsatz Goldkronen für 100 kg
Maschinen und Apparate							
436 B a)	Zisternen und Tanks aus Eisen, auch mit unwesentlichen Bestandteilen aus unedlen Metallen; andere im Stückgewicht unter 1000 kg: Stahlflaschen	50.—	45.—				
aus 438	Dampfturbinen, Wasserturbinen, Verbrennungsmotoren, Dampfpumpen im Stückgewicht:						
a)	von 100 000 kg oder mehr:						
	1. Dampfturbinen	40.—	25.—				
	2. Wasserturbinen	40.—	30.—				
	3. Verbrennungsmotoren	40.—	20.—				
b)	unter 100 000 kg bis 10 000 kg:						
	1. Dampfturbinen	50.—	25.—				
	2. Wasserturbinen	50.—	35.—				
	3. Verbrennungsmotoren	50.—	25.—				
c)	unter 10 000 kg bis 2500 kg:						
	1. Dampfturbinen	65.—	30.—				
	2. Wasserturbinen	65.—	60.—				
	3. Dampfpumpen	65.—	45.—				
aus c)	unter 10 000 kg bis 5000 kg:						
d)	Verbrennungsmotoren	65.—	40.—				
e)	unter 2500 kg bis 1000 kg: Dampfpumpen	80.—	50.—				
f)	unter 1000 kg bis 200 kg:						
	1. Verbrennungsmotoren	100.—	85.—				
	2. Dampfpumpen	100.—	65.—				
aus c)	unter 200 kg bis 100 kg:						
d)	1. Verbrennungsmotoren	150.—	130.—				
e)	2. Dampfpumpen	150.—	100.—				
aus c)	unter 100 kg:						
d)	Verbrennungsmotoren	180.—	150.—				
438 A	Pumpen und Spritzen mit Ausnahme der Dampfpumpen und Dampfspritzen sowie der Jauche- und Gallepumpen:						
b)	aus Eisen im Stückgewicht:						
	3. unter 1000 kg bis 200 kg	58.—	55.—				
	4. unter 200 kg	70.—	55.—				
439	Landwirtschaftliche Maschinen und Apparate:						
h)	Dreschmaschinen im Stückgewicht: von 3000 kg oder mehr	25.—	20.—				
d)	andere, aus Eisen: Bindemäher und Garbenbinder Scheibengegen, Sämaschinen, Heuwendler	45.—	12.—				
		45.—	30.—				
440	Maschinen und Apparate für die Vorbereitung, Verarbeitung oder Veredlung von Gespinnstoffen und Strickwaren:						
a)	1. Nähmaschinen und Strickmaschinen mit Gestell:						
	aa) Nähmaschinen mit einem Durchgangsraum von mehr als 23 cm	100.—	50.—				
	bb) Linkslinks-Strickmaschinen	100.—	50.—				
	2. Köpfe und bearbeitete Bestandteile von Köpfen:						
	aa) Köpfe mit einem Durchgangsraum von mehr als 23 cm und deren Bestandteile	160.—	50.—				
	bb) Köpfe von Linkslinks-Strickmaschinen und deren Bestandteile	160.—	50.—				
aus b)	Schlehtmaschinen, Scherböcke	20.—	12.—				
aus c)	Flechtmaschinen, Windemaschinen, Schweißrahmen, Rauhaschinen für Strick- und Wirkwaren, Kalander, soweit nicht zu Nr. 441 gehörig	40.—	25.—				
441	Maschinen und Apparate, nicht besonders benannte:						
aus b)	aus unedlen Metallen (das ist mit 50 vom Hundert oder mehr unedler Metalle): Maschinen und Apparate für Zuckerfabriken, Brauereien, Mälzereien, laut Anmerkung 1	100.—	70.—				
aus e)	aus Eisen im Stückgewicht:						
	1. von 10 000 kg oder mehr:						
	aa) Metallbearbeitungsmaschinen und Holzbearbeitungsmaschinen laut Anmerkung 1	35.—	24.—				
	bh) Maschinen und Apparate für Zuckerfabriken, Brauereien, Mälzereien, laut Anmerkung 1	35.—	28.—				
	cc) Baumaschinen, laut Anmerkung 1	35.—	26.—				
	dd) Maschinen für die graphische Industrie, laut Anmerkung 1	35.—	22.—				
	ee) Getreidetrockenanlagen, Turbo-gebläse	35.—	26.—				
	2. unter 10 000 kg bis 1000 kg:						
	aa) Metallbearbeitungsmaschinen und Holzbearbeitungsmaschinen:						
	aaa) Metallbearbeitungsmaschinen und Holzbearbeitungsmaschinen, laut Anmerkung 1	55.—	28.—				
	bbb) Holzbearbeitungsmaschinen und zwar: automatische Holzkreissäge- und automatische Vertikalkettenholzfräsmaschinen	55.—	50.—				
	bb) Maschinen und Apparate für Zuckerfabriken, Brauereien, Mälzereien, laut Anmerkung 1	55.—	38.—				
	cc) Baumaschinen, laut Anmerkung 1	55.—	40.—				
	dd) Maschinen für die graphische Industrie, laut Anmerkung 1	55.—	30.—				
	ee) Getreidetrockenanlagen	55.—	30.—				
	ff) Turbogebälde	55.—	40.—				
	gg) Kombinierte Flaschenfüll- und Flaschenverschlussmaschinen, voll-automatisch	55.—	38.—				
	hh) Gaskompressoren	55.—	35.—				
	3. unter 1000 kg bis 200 kg:						
	aa) Metallbearbeitungsmaschinen und Holzbearbeitungsmaschinen:						
	aaa) Metallbearbeitungsmaschinen und Holzbearbeitungsmaschinen, laut Anmerkung 1	70.—	33.—				
	bbb) Holzbearbeitungsmaschinen und zwar: automatische Holzkreissäge- und automatische Vertikalkettenholzfräsmaschinen	70.—	60.—				
	bb) Maschinen und Apparate für Zuckerfabriken, Brauereien, Mälzereien, laut Anmerkung 1	70.—	48.—				
	cc) Baumaschinen, laut Anmerkung 1	70.—	50.—				
	dd) Maschinen für die graphische Industrie, laut Anmerkung 1	70.—	40.—				
	ee) Getreidetrockenanlagen	70.—	40.—				
	ff) Kältemaschinen, Gaskompressoren	70.—	35.—				
	gg) Zentrifugen für industrielle Zwecke	70.—	35.—				
	4. unter 200 kg:						
	aa) Metallbearbeitungsmaschinen und Holzbearbeitungsmaschinen, laut Anmerkung 1	100.—	38.—				
	bb) Maschinen und Apparate für Zuckerfabriken, Brauereien, Mälzereien, laut Anmerkung 1	100.—	58.—				
	cc) Baumaschinen, Maschinen für die graphische Industrie, laut Anmerkung 1	100.—	60.—				
	dd) Getreidetrockenanlagen	100.—	40.—				
	ee) Kältemaschinen	100.—	45.—				
	ff) Zentrifugen für industrielle Zwecke	100.—	50.—				
Elektrische Maschinen und Apparate, elektrotechnische Bedarfsgegenstände							
442	Dynamomaschinen und Elektromotoren, auch in untrennbarer Verbindung mit mechanischen Vorrichtungen und Apparaten, rotierende Transformatoren, Hebelmagnete, gewickelte Rotoren, Statorn, Kollektoren und andere Stromabnehmer von Dynamos und Motoren im Stückgewicht:						
	a) von 8000 kg oder mehr	40.—	25.—				
	b) unter 8000 kg bis 3000 kg	55.—	30.—				
	c) unter 3000 kg bis 1000 kg	64.—	50.—				
Anmerkung zu 442 d)–h)	Spezialmotoren gegen Bestätigung der Bundeskammer der gewerblichen Wirtschaft	75.— bis 250.—	60.—				
443	Ruhende Transformatoren im Stückgewicht:						
	a) von 3000 kg oder mehr	60.—	40.—				
	b) unter 3000 kg bis 500 kg	80.—	60.—				
444 a)	Apparate für Telegraphie oder Telephonie, Läute- und Signalapparate:						
	1. Fernschreiber	300.—	150.—				
	2. Wasserlechte und explosions-sichere Grubentelephone	300.—	150.—				
b)	Apparate für drahtlose Fernvermittlung, Netzanschlussgeräte und Transformatoren für diese; Verstärkungsapparate unter Verwendung von Elektronenröhren; Elektroschall-dosen	1200.—	800.—				
c)	Röntgen- und elektromedizinische Apparate und Hilfsgeräte im Gewicht:						
	2. unter 250 kg bis 20 kg	300.—	260.—				
	3. unter 20 kg	400.—	350.—				
446 a)	1. Elektrizitätszählapparate im Stückgewicht von 5 kg oder mehr	200.—	110.—				
aus a)	2. Bestandteile von Elektrizitätszählapparaten mit einem Stückgewicht unter 5 kg	300.—	170.—				
447 d)	Elektrische Lampen: andere:						
	1. Gleichrichter (Quecksilberdampfgleichrichter, Edelgasgleichrichter)	2000.—	1000.—				
	2. Elektronenröhren für Sende-, Gleichrichtungs- und Verstärkungszwecke: aa) Senderöhren im Stückgewicht über 200 g	800.—	600.—				
	bb) andere per Stück par piece	2.50	1.50				
448	Nicht besonders benannte elektrische Apparate und Vorrichtungen, wie Schalt- und Kontaktvorrichtungen, Anlasser, Regulatoren, Widerstände, galvanische Elemente aller Art, Taschenbatterien und Taschenakkumulatoren, Sicherungen, Schalter, Fassungen, Blitzschutzvorrichtungen, Abzwegvorrichtungen mit eingebauten Klemmen, Glühlampensockel, Heiz- und Kochapparate im Stückgewicht:						
	a) von 250 kg oder mehr	90.—	75.—				
	b) unter 250 kg bis 100 kg	120.—	100.—				
	c) unter 100 kg bis 20 kg	150.—	120.—				
	d) unter 20 kg bis 5 kg	170.—	135.—				
	e) unter 5 kg bis 500 g	200.—	150.—				
	f) unter 500 g bis 250 g	250.—	205.—				
aus g)	unter 250 g, ausgenommen montierte Kohlenbürsten	300.—	245.—				
450 b)	Kabel und isolierte Drähte mit Gummisolierung (mit Einzeldrähten bis einschliesslich 0,3 mm Durchmesser)	200.—	100.—				
453	Formteile aus Hartgummi, Glas, Porzellan oder anderen Isolierstoffen für elektrische Zwecke, nicht ausgerüstet: aus Porzellan im Stückgewicht:						
	2. von 15 kg bis 600 g:						
	aa) von 15 kg bis 10 kg	35.—	20.—				
	bb) unter 10 kg bis 4 kg	35.—	25.—				
	cc) unter 4 kg bis 600 g	35.—	30.—				
	3. unter 600 g	30.—	25.—				
Fahrzeuge							
458 d)	Fahrradbestandteile, bearbeitet, sonstige Kraftfahrzeuge, fahrgestelle (Chassis) einschliesslich der eingebauten Motoren; Karosserien:	380.—	250.—				
459	a) Rahmengestelle (Chassis) für Personen- und Lastkraftwagen, Lastkraftwagen im Stückgewicht von 2200 kg	520.—	165.—				
	b) Personenkraftwagen und Personennomnibusse, karosseriert, im Stückgewicht:						
	1. von 1200 kg oder mehr	520.— + 1200.—	für 1 St.,	210.—			
aus	2. unter 1200 kg bis 800 kg: Personenkraftwagen, karosseriert	520.— + 1000.—	für 1 St.,	200.—			
aus	3. unter 800 kg: Personenkraftwagen, karosseriert	520.— + 600.—	für 1 St.,	190.—			

Oesterreichische Tarifnummer	Warenbezeichnung	Alter Zollsatz Goldkronen für 100 kg	Neuer Zollsatz Goldkronen für 100 kg
Anmerkung 3 zu 459 a) und h)	Fertige Bestandteile von Kraftfahrzeugen und Rahmengestellen (Chassis), mit Ausnahme solcher, welche zur Zusammensetzung von Kraftfahrzeugen bestimmt sind	240.—	170.—
461	Motoren aller Art für Kraftfahrzeuge, Kraftfahräder, Flugzeuge, Boote und für selbstfahrende Arbeitsmaschinen im Stückgewicht: mit 300 kg bis 50 kg: Aussenhormotoren mit 50 kg: Aussenhormotoren	500.— 600.—	200.— 240.—
aus b)			
aus c)			
462	Fertige Bestandteile von Fahrzeugmotoren: Magnetapparate (Zündapparate), Vergaser, Brennstoffförderer	50.—	20.—
aus a)			
aus b)	andere, ausgenommen Dieseleinspritzpumpen und Dieseleinspritzdüsen, Kolben und Kolbenbolzen	300.—	240.—
	Instrumente und andere Erzeugnisse der Feinmechanik; Uhren		
479	Instrumente, mathematische, physikalische, chirurgische, medizinische und andere nicht besonders benannte Erzeugnisse der Feinmechanik: andere:	für 1 kg	par kg
aus b)	1. mathematische, physikalische, ausgenommen folgende Messinstrumente für Kraftfahrzeuge; Geschwindigkeitsmesser, Oelruckmesser, Benzinstandanzeiger, Fernthermometer, einzeln oder kumbiniert 2. chirurgische, medizinische	3.— 3.—	2.— 1.—
aus 480 b)	photographische Kameras und photographische Optik; Operngläser, Ferngläser und andere optische Instrumente: 1. photographische Kameras, Operngläser, Ferngläser 2. kinematographische Projektionsapparate für Filme mit einer Breite von mehr als 16 mm	6.— 6.—	4.50 2.—
481 h)	Rechenmaschinen, Buchhaltungsmaschinen	4.—	2.—
aus 486 h)	Ziehharmonikas mit mehr als 16 Bässen	für 100 kg 400.—	für 100 kg 150.—
aus c)	Grammophonadeln	100.—	60.—
aus 493	Weckeruhren, nicht elektrisch betriebene	300.—	200.—
	Chemische Hilfsstoffe und Erzeugnisse: Arznei- und Parfümeriestoffe sowie Waren daraus: Farbstoffe, Kerzen, Seifen		
499	Säuren: 1. Weinsäure 2. Zitronensäure	42.— 30.—	30.— 2.—
500	Kalium-, Natrium- und Ammoniumverbindungen: h) Ammoniumsulfat o) Natriumphosphat	5.— 14.—	4.— 10.—
501 b)	Calciumchlorid (Chlorcalcium)	1.20	—,50

Oesterreichische Tarifnummer	Warenbezeichnung	Alter Zollsatz Goldkronen für 100 kg	Neuer Zollsatz Goldkronen für 100 kg
aus 502 b) 506 a)	Chromsulfat Phosphate, mit Säuren aufgeschlossen (Superphosphate)	9.— 2.50	2.— frei
aus 509 b)	Organische chemische Verbindungen: Formaldehyd	30.—	15.—
Anmerkung zu Nr. 510 a)	Kasein zur Erzeugung von Kunsthorn, Kalklein, gestrichenen Papieren und Holzfaserplatten auf Erlaubnisschein	14.—	4.—
aus 513 d)	Chinin und dessen Salze, nicht in Packungen für den Kleinverkauf	50.—	frei
aus 516 a)	Bergamott-, Zedrat-, Zitronen-, Mandarinen- und Orangenöl	35.—	10.—
519	Riech- und Schönheitsmittel sowie alle durch Ausstattung, Etiketten, Gebrauchsanweisungen und dergleichen als Riech- oder Schönheitsmittel sich ankündigende Stoffe oder Gemenge: alkoholhaltige	2600.— 150.—	2200.— 240.—
aus 531	Bleistifte, Farbstifte		für ein Jahreskontingent von 12 t 46. 25. 11. 52.

Peru

Zollerhöhungen; Wiedereinführung der Einfuhrbewilligungspflicht

Laut telegraphischem Bericht aus Lima hat die peruanische Regierung verschiedene Zollansätze auf Wollgarben, Woll- und Baumwollgeweben, Strümpfen und Socken, Nestüchern, Bettdecken und baumwollenen Handtüchern von 25% aus 500% erhöht. Diese Massnahme ist zum Schutze der einheimischen Industrie Perus verfügt worden.

Ferner wird die Einfuhr von Textilmaschinen in Peru wieder der Bewilligungspflicht unterstellt.

Weitere Mitteilungen werden so bald als möglich veröffentlicht werden

46. 25. 2. 52.

Pérou

Majoration de droits de douane; réintroduction de la formalité du permis d'importation

Selon une information télégraphique de Lima, le gouvernement péruvien a augmenté de 25 à 500% divers droits de douane relatifs aux fils de laine, tissus de laine et de coton, bas et chaussettes, mouchoirs, couvertures de lit et essaye-mains en coton. Cette mesure tend à protéger l'industrie nationale péruvienne.

En outre, la formalité du permis d'importation a été réintroduite pour les machines textiles.

Des renseignements plus détaillés seront publiés dès que possible.

46. 25. 2. 52.

Ausfuhr nach Griechenland

In das griechische Einfuhrprogramm für das 1. Semester 1952 für die Mitgliedstaaten der Europäischen Zahlungsunion, worüber in der Nr. 15 vom 19. Januar 1952 dieses Blattes eine vorläufige Mitteilung veröffentlicht wurde, ist nachträglich noch ein Kontingent für diätetische Milch aufgenommen worden. Andererseits besteht dasjenige für Milchkuhe nicht mehr. Die wertmässige Höhe der zur Einfuhr zugelassenen einzelnen Warengruppen ist nun definitiv festgelegt. Es handelt sich bei den die Schweiz interessierenden Kontingenten um die folgenden Beträge:

Kontingent	Betrag in s
Käse (Preislimite pro Tonne von \$ 700 für Weich- und \$ 900 für Hartkäse)	375 000
Chemische Produkte für Industriebedarf	610 000
Teerfarben (nur Typen, die in Griechenland nicht hergestellt werden)	145 000
Pharmazeutische Spezialitäten (ausgenommen Antibiotica)	125 000
Diätetische Milch	46 000
Röntgenapparate und -filme	55 000
Chirurgische und ärztliche Instrumente	70 000
Zahnärztliche Instrumente und Material	25 000
Büromaschinen	20 000
Messapparate	100 000
Wissenschaftliche und optische Instrumente	40 000
Elektromotoren unter ¼ HP	10 000
Elektromotoren über 50 HP und Generatoren	100 000
Werkzeugmaschinen	180 000
Metallverarbeitungsmaschinen	165 000
Textilmaschinen	3 000 000
Lebensmittelverarbeitungsmaschinen	380 000
Andere Maschinen	1 550 000
Aluminium in Blechen	30 000
Baumwollgarne, Stärke Nm. 80-120	90 000
Schuhgarne aus Hanf und Leinen	40 000
Uhrenfurnituren	5 000
Entwickelte Kinofilme	100 000
Bücher	65 000
Zeitschriften	20 000

Innerhalb dieser Kontingente werden die Einfuhrlicenzen nach Massgabe der hierfür aufgestellten allgemeinen Richtlinien (Preislimiten, interne Kontingentierungen unter den Importeuren, individuelle Behandlung der Einfuhrgesuche für Maschinen) ohne Rücksicht darauf, aus welchem Mitgliedstaat der Europäischen Zahlungsunion die Waren eingeführt werden sollen, verabfolgt. Eine Unterteilung der Globalkontingente auf die einzelnen Importländer findet also nicht statt.

46. 25. 2. 52.

Exportation en Grèce

Dans le programme d'importation grec afférent au premier semestre de 1952 pour les Etats membres de l'Union européenne des paiements, qui a fait l'objet d'une communication provisoire dans le N° 15 du 19 janvier de cette feuille, le Gouvernement grec a inséré après coup un contingent pour le lait diététique. D'autre part, le contingent pour vaches laitières a été supprimé. Le montant en valeur des différentes catégories de marchandises admises à l'importation est maintenant établi définitivement. Voici les montants fixés pour les contingents susceptibles d'intéresser notre commerce d'exportation:

Kontingent	Montant en dollars
Fromage (limite de prix par tonne: 700 \$ pour le fromage mou et 900 \$ pour le fromage dur)	375 000
Produits chimiques pour l'industrie	610 000
Couleurs de goudron (types non produits en Grèce)	145 000
Spécialités pharmaceutiques (Antibiotica excepté)	125 000
Lait diététique	46 000
Appareils Röntgen et films	55 000
Instruments chirurgicaux et médicaux	70 000
Instruments et matériel dentaires	25 000
Machines de bureau	20 000
Appareils de mesurage	100 000
Instruments scientifiques et optiques	40 000
Moteurs électriques de moins de ¼ C.V.	10 000
Moteurs électriques de plus de 50 C.V. et générateurs	100 000
Machines-outils	180 000
Machines à travailler les métaux	165 000
Machines textiles	3 000 000
Machines pour la transformation des denrées alimentaires	380 000
Autres machines	1 550 000
Aluminium en tôles	30 000
Fils de coton N° 80 à 120	90 000
Fils en chanvre et lin pour chaussures	40 000
Fournitures d'horlogerie	5 000
Films développés	100 000
Livres	65 000
Revus	20 000

Dans la limite de ces contingents, les licences d'importation sont délivrées conformément aux directives générales établies à cet effet (limites de prix, contingentements internes entre les importateurs, examen spécial des demandes concernant l'importation de machines) quel que soit l'Etat membre de l'Union européenne des paiements d'où les marchandises sont importées. Les contingents globaux ne seront donc pas répartis entre les différents pays importateurs.

46. 25. 2. 52.

Konsultativ-Kommission für Handelspolitik

Die Konsultativ-Kommission für Handelspolitik versammelte sich unter dem Vorsitz von Minister Dr. J. Hotz, Chef der Eidgenössischen Handelsabteilung, in Bern. Der Vorsitzende referierte eingehend über die gegenwärtige handelspolitische Lage der Schweiz. Insbesondere wurden die bisherigen Erfahrungen handelspolitischer Natur seit dem Inkrafttreten der Europäischen Zahlungsunion und der Liberalisierung des Aussenhandels erörtert, wobei die Ausnützung unserer Quote sowie die Frage der Verlängerung der Europäischen Zahlungsunion eingehend zur Sprache kamen. Die Kommission billigte einhellig die getroffenen schweizerischen Massnahmen.

46. 25. 2. 52.

Commission consultative de politique commerciale

La commission consultative de politique commerciale s'est réunie à Berne sous la présidence de M. J. Hotz, ministre plénipotentiaire, chef de la division fédérale du commerce. M. Hotz a présenté un rapport circonstancié sur la politique commerciale actuelle de la Suisse. Les expériences faites depuis l'entrée en vigueur de l'accord sur l'Union européenne des paiements et la libération du commerce extérieur ont retenu l'attention de la commission, qui a discuté d'une façon approfondie le problème de l'utilisation de notre quote et la prolongation dudit accord. La commission a approuvé unanimement les mesures prises par les autorités suisses.

46. 25. 2. 52.

Postscheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aarni: Hodel Alfred, VI 9412. — Menefoglio Giuseppina, Frau, VI 8169. Aarburg: Fahrländer Kurt, Vb 3389. — Kleinkalberschessen, Vb 3384. Affoltern (Emmental): Ornithologischer Verein, IIIb 1079. Agno: Rossi Andrea, dott. med., XIa 3008. Aarwiler: Möhl Emil, Metallgiesserei, Auenhofen, VIIIc 4268. Appenzeli: Schulgemeinde Meistersrüte, IX 11681. Apples: Chanson Louis, boucherie-charcuterie-épicerie, II 16963. Arlesheim: Kantonale Krankenkasse Solothurn, Sektion Arlesheim, V 1720. Aseason: Gelmini-Perucchi Rosetta, Signora, XI 5283. Baar: Walker A., Autospritzwerk, VII 9023. Baden: Arbeitsgemeinschaft «Gesundes Volk», VI 4793. — Kaufmann-Ammann Robert, Bernerhaus, VI 7341. Bafarna: Rohrbach R., XIa 3844. — von Holzen-Sonovic Maria, XIa 3554. Barhengen: «Pro Cappelle Via Crucis», opere parrocchiali, XIa 579. Bärjen: Kirchgemeinde Bärjen, Bazar Pfarrhaus und Kirchenverwaltung, IVa 7835. Basel: Andreoli-Lohmer E., Frau, V 23966. — Baselstädtisches Aktionskomitee für das Landwirtschaftsgesetz, V 15600. — Brasche-Schär A. B., Frau, V 22942. — Burckhardt Felix, Dr., Liegenschaftsverwaltung, In den Ziegelhöfen 179, V 11605. — Eichenberger-Richard E., V 16707. — Geiser Barbara, Fräulein, Modes, V 16871. — Glesti-Ilh Eugen, Prokurist, V 15398. — Hennicke Karl, Radiotechniker, V 17019. — Heymann Robert, Leder- und Schuhwaren, V 7143. — Katz Alfred, Dr., V 22601. — Knöll Max, Antiquar, V 6476. — Rasser M. & T. Vadi, Architekten, V 4836. — Riva Adriano, Architekt, V 15972. — Schneider J. A., Schriftenmalerei und Graphik, V 19716. — Schweiz. Studentenbünde, V 23963. — Tamo GmbH., technische Vertretungen, V 23855. — Wegmann-Weisskopf Ernst, V 23970. — Widmer Friedrich, Chefvertreter, V 23967. — Zentralstelle für staatlichen Liegenschaftsverkehr, V 823. Bellach: Späti Hans, Zimmerer-Schreiner, Va 612. Bellinzona: Castagna & figlio Maria, costr. in ferro, XI 5285. — Farmacia S. Rocco Alda Simona, XI 1307. — Leu Paul, rappresentante, XI 5286. — Zehnder-Indra Rodolfo, ing. forest., XI 5277. Bern: Aktion «Pfadfindertum für alle», kantonale-bernerische Sammelstelle, III 23118. — Anderes Fritz, Postbeamter, III 20895. — Arbeitsgemeinschaft Schweiz. Kranken- u. Invaliden-Schulhilfsorganisationen (ASKIO), III 16945. — Baukonsortium Gurten-Kulm Jordi & Cie. u. H. Glaser, III 17187. — Berner Basketball-Klub, III 14650. — Blaser Paul, Kaufmann, III 23056. — Cantador H. F., III 19686. — Gemischter Chor des Evang. Brüdervereins, III 19942. — Hausverwaltung Kesslergasse 35, Notar Armin Aerni, III 15831. — Klüber Georges, Bücherexperte, III 19857. — Kohler Kurt, Optiker, III 14959. — Lacher Fritz, El.-Techniker, III 19851. — Leiser Walter, Maler- und Gipsgeschäft, Bümpliz, III 14326. — Lüdin Paul, Ing., III 23997. — Bitschard Gottlieb, Teigwarenfabrikant, III 13589. — Schweiz. Arbeiter-Schwinger-, Ringer- u. Nationalturner-Verband, III 18094. — Verein der techn. Beamten der Schweiz, Post-, Telegraphen- u. Telefonverwaltung, III 20314. Bernex: Entreprise d'amélioration foncière du coteau de Bernex-Confignon, I 11082. Illherst: Kaiser Ad., mech. Zimmerer u. Bausehneerei, Va 634. Bel: Burkhalter Hans, Kaufmann, IVa 7855. — XXVIII Congrès féd. suisse-rom. des Soc. théâtrales amateurs — VIII^e concours rom. d'amateurs. — Comité d'organisation, IVa 7839. — Giacomina Della Jean, gypserie-peinture, IVa 7813. — Ingrath Rud., chaussures, IVa 7850. — Rutimann B., Privat-Detektiv-Bureau JPY, IVa 7811. — Steiner & Grimm, Ingenieurbüro, IVa 7810. — Vögeli Kurt, IVa 7818. Bludenz: Auer Hansjörg, Prokurist, V 23957. — Innocenzi A.G., V 15277. Birsfelden: Heilmann Birsfelden, V 8608. — Spillor-Zanetti Leo, V 16015. Bischofszell: Fust Jakob, Velos-Motos, IX 10690. Bonaduz: Meschenmoser Donat, Schreiner und Zimmerer, X 3038. Bottenheim: Zobel-Baerwart Jak., V 23968. Boveren: Fédération chrétienne des ouvriers du bois et du bâtiment de la Suisse, IIc 4515. La Brévine: Gattollati Adrien, photo, IVb 3690. Brülj: Familienzulagekasse der Schreiner- und Zimmermeister vom Oberwallis, IIc 4511. Brissago: Chiappini fratelli, costruttori in ferro, XI 5281. Broullo: Amministrazione patriziale, XI 5271. Brunnen: Konsungensgenossenschaft «Konkordia», Ingenbohl, VII 5310. Bubendorf: Fürsorge-Stiftung der Fa. Joseph Lapanouse, «Régio», V 20117. Buls: Goffinet André, entreprise de bâtiments et travaux publics, IVa 7814. Bühlach: Kaiser Ernst, Steuerberatungen und Verwaltungen, VIII 12545. Buochs: Haller-Biedweg Gottl., Wollen- und Strickhof, Damenkonfektion, VII 11973. Burgdorf: Iseli Ernst, Techniker, IIIb 2026. Busigny-sur-Morges: Creteyng Ulysse, agriculteur Mex. II 16971. Bussnang: Herzog E., mech. Schneide u. Landmaschinen, VIIIc 4060. Campo (Valle Maggia): Lauzi Michelangelo, XI 5279. Capolago: Sulmonni Antonio e figli, segheria, trasporti, XIa 4472. Gastano: Fabbrica di prodotti elettrotecnici S.A., XIa 83. Champéry: Grenon Maurice, fils, scierie, commerce de bois, IIc 4537. La Chaux-de-Fonds: Exposition-marché-concours d'aviiculture 1952, IVb 3689. — Pâroisse catholique romaine fonds de la Chapelle de l'ouest, IVb 3531. — Pétermann Carmen, employée de bureau, IVb 3691. Châblérens: Goy-Pernet Louis, travaux en tous genres, IIb 3235. Châsson: Bernasconi Benito, avv., notaio, XIa 1893. — Biffi e fils G., trasporti internazionali, XIa 1840. — Chiesa Giuseppe & G., segheria chässone, XIa 4073. Chind: Bündner Kantonaler Patentjäger-Verein, Sektion Gur, X 4364. Chrensen: Steiner & Pfister, Modellgärtel u. Taschen, IIb 479. Gantred: Institut für Astrophysikologie E. Dietrich, X 5775. Gorgomont: Sprenger Maurice, maître secondaire, IVa 7854. Gortulod: Induni André, entrepreneur, IV 5328. Gorzonsco: Pro Opere parrocchiali, XI 5269. Gossau-Ville: Caisse maladie et accidents chrétienne-sociale suisse, section de Gossau-Ville, II 16919. — Garage André Meyste, II 16946. Gouri: Hostettmann Walter, canioneur, IVa 7859. Grémolens: Gossin Maurice, marchand-installateur, IVa 7813. Dähljens: Sportklub, III 23073. Delémont: Amicale des sectionnaires (P.C.O.M.), section, IVa 5806. Dietikon: Linder Felix, Dipl.-Arch., ETH/SIA, VIII 44900. Dombrössen: Fabrique DIEKO pivotages, Marcellin Dickson, IV 5332. Eblikon: Fässler Carl, Holz- & Löwen, V 113091. Ebnat-Kappel: Hilfskasse für die Pfarrer der ev. Landeskirche des Kantons St. Gallen, IX 3631. Emmen: Niggli Margrit, Dr. med., Aarzwil, VI 13695. Emmenbüchel: Haas Othmar, Prokurist, VI 11690. Emenod: Ingold Jakob, Drogerie, IXa 945. Erlenhach (Zürich): Holzcorporation Erlenhach, VIII 35591. — Kuster Willy, Kaufmann, VIII 35731. Feuerthalen: Bezirkschessien u. Bezirksängerfest Juni 1952, VIIIa 2203. Frensdorf: Schatzmann Alfred, Dr. jur., Liegenschaftsverwaltung, VIIIc 4263. Frensbach (Schwyz): Viehzuchtgenossenschaft Hofe, VIII 42763. Genève: Ardin Raymond, I 2116. — Banque pour le commerce Suisse-Israélien, action Israël 5712 (Magbit), I 4010. — Berger Norbert, I 7507. — Contesse Jean-Louis, architecte, I 12749. — Clairérens Genève, comité du 40^e anniversaire, I 12760. — Eglise adventiste, I 12569. — Fête des musiques de campagne 1952, Le Petit-Lancy, I 12715. — Frily Edouard, transports, I 12761. — Hänsler Jakob, retoucheur, I 12207. — Jinnod Alf.-M., Les Acariens, I 10258. — Linder Max, I 12765. — Nouveau J. V., commercerant, I 12708. — Pargoux E. et G., combustibles et transports, I 3481. — Pétremand E., montres «Keystone», I 12762. — Pfund Camille, I 12752. — Piguet Louis, I 12745. — Secher Charles, I 7948. — Siegerist Albert, revendeur, I 12766. — Union ouvrière de natation, sous-section de ski, I 7320. — Vnatz Claire-Lise, Mlle, I 12204. Gland: Périllat Paul, pare avicole «La Dullive», I 12716. Glattbrugg: Meier-Kohler Arthur, Oberhenssen, VIII 44848. Gwabs: Gantenbein Florian, Schweinevermittlung, Grabserberg, IX 9604. Gränichen: Wasser Robert, Biskuits- und Schokoladen, VI 7063. Gravenuno: Bizzozero Ubaldo, XIa 5261. Greuchen: Spezial-Kosmetik Jacques Weber, Va 3695. Grölenmatt: Berger Karl, Stülhigen, IIIb 2029. Gündlingen: Tschudin Marcel, Dr. med., prakt. Arzt, II 23115. Hiltendorf: Pfleger Hedy, Vb 3385. Hellikon: Unterfrick, Knallereiverein, V 23969. Herpfling (Nidwalden): Zibung-Renggl Alb., Textilwaren, VII 10700. Heersau: Himmelberger Emil, Assekuranz-Einzieher, IX 10723. Holder-

bank (Solothurn): Bader Martin, Vb 3391. Hinz: Reformhaus Bündner Oberland, Gebr. Blumer, X 2539. Kandergrund: Viehversicherungskasse, III 23420. Kasinenbanan: Waldis Markus, VII 13928. Kilchberg (Zürich): Felix Hans, Laborant, VIII 44915. Kreuzlingen: 55. Thurg. Kantonalstützenfest, Gabenkomitee, VIIIc 238. — 55. Thurg. Kantonalstützenfest, Schiesskomitee, VIIIc 1609. Küssnacht (Zürich): Knaehens Arthur, Autofachschule, VIII 44925. — Krauss-Hauser Margrit, VIII 33625. — Vornarbg Adolf, Feinschleiferei, VIII 44923. Küssnacht am Rigi: Fastnachtsgesellschaft, VII 2747. — Schwyzer Kant. Stützenfest 1952, Sektion und Gruppe, VII 11813. Lamsanne: Bovet Th., Dr., II 16926. — Burki Adolf, boucherie du Valentin, II 9884. — Clos des Amineches, II 6055. — Dupirex S.A., appareils duplicateurs, II 11736. — Ecole Vinet (compte spécial), II 7811. — Farep S. à r. l., fabrications et représentations générales, II 16959. — Jeunes paroissiens de St-Marc, II 16956. — Milliquet R., «A la Cave», II 16957. — Mutruz Jean, comptable, II 16938. — Novembre Maurice, H 13494. — Ogay Paul, «Toto-Club», II 16941. — Oppenheim Edgard, II 16960. — Osel Anton, II 8301. — Panchaud Jean-Louis, II 16925. — S. I. La Fontadel D., S.A., II 16943. — Stüdeli Rudolf Dr., journaliste, II 15143. Leysin: Favez, Dr., IIb 3099. Littau: Müller Otto, dipl. Elektrotechniker, VII 13086. Locarno: Buetti Diego, ciell. Muraltio, XI 2684. Le Locle: Perrenoud-Perret A., Mme, IVb 3693. Lugano: Albertini Sauro, ufficio tecnico, XIa 2527. — Bignasca Arturo, lavorazione graniti, XIa 5012. — Casanova Ermengildo, XIa 3901. — Classe 1887, XIa 419. — Classe 1915, XIa 2335. — Corps consulaire, XIa 4690. — Deméville-Parin E., traduzioni, copisteria, XIa 2582. — Ferretti & Moravati, Impresaria pittura, XIa 4809. — Fleury Robert, studio «Star», XIa 1708. — Hürlimann Jean, fils, XIa 4257. — Piattini Cesare, mobili, XIa 3477. Luzern: Benati Angelo, Polsterwerkstätte, VII 5524. — Eidg. Versicherungs-AG, Zürich, Agentur Luzern, VII 12348. — Gesellschaft «Fortuna», VII 13749. — Konferenz städtischer Polizeidirektoren, VII 7211. — Requem von H. Berlioz, VII 11277. — Vespa -Club, VII 5483. Lyss: Meldestelle Gärtnermeisterverein Seeland-Jura-Biel, IVa 7858. Malans (Graubünden): Milchproduzenten-genossenschaft, X 3702. Mammern: Segler-Vereinigung, VIIIa 3610. Marbach (St. Gallen): Wildhaber E. AG., IX 3328. Mendrisio: Bronzart S.A., fusion d'art à circe perdure, XIa 2122. Montana: Tapparel Pierre, pépiniériste, Corin, IIc 4543. Montfaucon: Paroisse catholique romaine, recette, IVb 3692. Montpreveyres: Cottier Pierre, scierie de la Rochette, II 12677. Montreux: Bonzon Ernest, IIb 3288. — Haari G., IIb 2725. Morges: Mauron Jacques, fondé de pouvoirs, II 16955. — Pxiomatix E. C., Maibach, II 16970. Mörlikon: Arbeiter-Touring-Bund Mörlikon-Wildegg, 3. Bundesmeisterschaft im Geländefahren, VII 9959. Moutier: Gigandet Jacques, avocat et notaire, IVa 7481. Müllch: Landw. Genossenschaft, III 23960. Murgenthal: CVJM — Junges Murgenthal, IIIa 2004. Muttenz: Sturm-Schneider Ernst, V 15861. Näfels: Hauser Josef, Malergeschäft, IXa 255. — Schweiz. Verband christl. Textil- und Bekleidungsarbeiter, Sektion Näfels, IXa 261. Neuchâtel: Brutin Edouard, IV 4479. — Comité cantonal neuchâtelois d'action pour la loi sur l'agriculture, IV 311. — Confiserie-Tearoom Liseher, rue de la Treille 2, IV 3514. — Lambert Francis, IV 5298. — Pigeon Félix, IV 4868. — Schaller Pierre, architecte, Vauseyon, IV 85. — Société médicale neuchâteloise, IV 5336. — Thomann André, boulangerie-pâtisserie, IV 5338. — Weber Jean, comestibles-charcuterie, IV 5337. Neuhausen am Rheinfal: Neher Frieda, Couture, VIIIa 3616. Nidau: Calame Daniel, fabrique d'horlogerie, IVa 7848. — Gerber-Pauli Emile, fondé de pouvoir, Portmoos, IVa 7846. Niederweningen: Gemeindegasse Niederweningen, VIII 44880. Nyon: Graf H. W., I 770. Oberburg: Arbeiter-Touring-Bund der Schweiz, Sektion, IIIb 1499. Oftringen: Bieri Hans, Lehrer, Vb 3388. Olten: Schweiz. Lebensrettungsgesellschaft, Sektion, Vb 3394. — Schweiz. Verband christl. Textil- und Bekleidungsarbeiter, Vb 3392. — Stricker Marcel, Vb 2613. — «Wi-La» Gmbh. Friferim, Institut, Vb 3387. Orsères: L'Amitié société d'entraide, Chamaille, IIc 4542. Paspels: Landesverband freier Schweizer Arbeiter, Sektion Domlesching, X 4832. Payerne: Jomini Eugène et fils, menuiserie, II 16968. Pfäffikon (Zürich): Volkszeitung des Bezirkes Pfäffikon, Inseratenverwaltung, Buchdruckerei W. Kunz, VIII 16833. Pfäffikon: Brandenberger Adolf, Sohn, Malergeschäft, IVa, 7844. Porrentruy: Brudermann Rodolphe, charpente et menuiserie, IVa 7851. — Economiser d'essence «Royal», Alf. Lang, IVa 7849. Preonzo: Consiglio parrocchiale, XI 5284. Pully: Menétrey Florian, étudiant, II 12585. Rahn: Hermann Albert, dipl. Schneidermeister, VII 10690. Radoigne: Givaz Régis, festival de chant du Valais central, IIc 4540. Rapperswil (St. Gallen): Graf-Hagedorn Werner F., VIII 44875. — Kühne Bruno, IX 8705. — Müller Beatrice, Fräulein, VIII 44909. — Schlöss Rapperswil, Baukommission, IX 12561. Relden: Erni Emile, Vertreter, Vb 3383. Reinach (Basel-Land): Banninger P., Vertretungen, V 15444. Renens (Vaud): Chambrier René, boucherie chevaline, II 14891. — Contemporains 1918 de Renens et Crissier, II 16969. Riehen: Thoman Gebr., Steinbruch und Steinhaueerei, V 20769. Rüschlikon: Kegele-Steiner Anna, VIII 44847. Rüti (Zürich): Gstrein Heinrich, Masch.-Techniker, VIII 40155. Rüti-Bühl: Syndicat d'Arrosage de St-Blaise-Hauterive, IV 5339. St. Gallen: Elektro-Rüvis, W. Itz, IX 12310. — Maier-Schai August, IX 11294. — Verband Schweiz. Telegr.- u. Telefonbeauter (VSTTB), Gradiertensektion, Ortsgruppe, IX 7256. — Wetter A. II. (Privatkonti), IX 13580. St. Gallen: Utzinger Valentin, dipl. chem., IVa 7852. St-Maurice: Barman Louis, épicerie-primiers, IIc 4548. Saas-Admagell: Anthamatten-Burgener, Saaser Webstube, IIc 4546. Saffner: Zangger Rudolf, mech. Werkstätte, IVa 7847. Salgesch: Matbier Franz Josef, Weinproduzent, IIc 4536. Samedan: Leder E., Kolonialwaren, Obst, Gemüse, X 6363. Sarneun: Schweiz. Lebensrettungs-Gesellschaft, Sektion Obwalden, VII 2976. La Sarraz: Tschamper Hans-Rudolf, II 16955. Seuffhausen: Arbeiter-Schiessverein, VIIIa 3617. — Hunziker H., Reform- u. Kräuterkraut, VIIIa 3620. — Nodari A., Südrüchte und Gemüse en gros, VIIIa 3618. Schaffhausen (Emmental): Born Rudolf, mech. Schlosserei, sanitäre Anlagen, IIIb 2027. Scherzungen: Eidg. Verband der Uebermittlungsgruppen (EUV), Sektion Thurgau, VIIIc 4269. Schiers: Verband der Handels-, Transport- und Lebensmittelarbeiter der Schweiz (VHTL), Sektion Schiers, X 5036. Schönenwerd: Bopp Kurt, VI 9987. Seuz: Kurhaus Val Sinestra AG., VIII 14434. Seuzach: Schönholzer-Fromaiget Robert, Dr. med., VIIIb 1100. Sierre: Marclay Robert, «L'Abéille», société d'épargne, IIc 4538. — Valentini Maria, gypserie-peinture, IIc 4517. Sion: Reist Fritz, ing. agr., IIc 4544. Sissach: Nebiker Hans, Ing. agr., Landw. Buchhaltungsdienst, V 1403. Solothurn: Tagung Stabs-Kp. 90, Va 3960. Splez: Krankenfürsorge-Genossenschaft Winterthur, Sektion Spiez, III 18419. Steffisburg-Dorf: Oberländisches Stützenfest 1952, III 17872. Stein um Birn: Gromann E., Vertreter, VIIIa 3613. Sulgen: Holdener-Koch Gerold, Kolonialwaren u. Hingversand «Zum Merkur», VIIIc 4270. Sursee: Unteroffiziersverein Amt Sursee, Schweiz. Unteroffizierswettkampf 1952, VII 13083. Terriet: Roulier Louis, Jardinier des cimetières, IIIb 1755. — S. L. Les Peupliers S.A., IIb 2901. Thalwil: Brugmann Hans, «Tusculum»-Verlag, VIII 44888. Thun: Schaller Albert, Autospritzwerk, III 7682. La Tour-de-Peilz: Cachelin & Leuba, transports, IIb 3367. — Menuiserie nouvelle Fumassoli & Cie, IIb 1286. Tramelun: Boilat Laurent, pharmacie centrale, IVa 7845. Turtmann: Grosser & Zerzuben, IIc 4539. Urdorf: Lauper Ernst, Pfästereigeschäft, VIII 44842. Veltheim (Aargau): Zimmermann Jnk., Depot, VII 7664. Vevey: Bataillon des sapeurs-pompiers, IIb 2655. — Juge informateur de Vevey, IIb 3486. — «Le Lido», spécialiste de l'habillement, IIb 295. — Nestlé S.A., société des produits, IIb 23. — Nestlé S.A., société des produits département de vente suisse, IIb 84. Veyrier: Société suisse de secours mutuels «Helvétia», section de Veyrier, I 12763. Wilenstätt: Grundbuchamt und Gemeinderatskanzlei, X 826. Willisellen: Hug-Mantel Hermann, Dr. jur., VIII 44919. Wungen bei Olten: Heilbach Egon, Velos-Motos, Vb 3386. Wisen (Emmental): Reist Hans, Holzwaren, VIII 1058. Schlosserri, sanitäre Installationen, VIII 41926. Wileroltigen: Gemeindegasse Golaten, III 15871. Winterthur: Biedermann Jakob R., Dr., Rechtsanwalt, VIIIb 5043. — Genossenschaft Tierheim, VIIIb 872. — Geser Carl, Maler- und Tapezierergeschäft, VIIIb 5046. — Herter Armin, Konstrukteur, VIIIb 5045. — Imhof Otto, Generalagentur der Schweiz. National-Versicherungs-Gesellschaft, VIIIb 5039. — Maier Karl, Fabrikation von Damenbekleidung, VIIIb 2307. — Schweiz. National-Versicherungs-Gesellschaft, Generalagentur Otto Imhof, VIIIb 5039. Wyligen: Schaefer & Sohn Hans, Bau- und Möbelschreiner, IIIb 1051. Yverdon: Chevalley Paul, semences, engrais, fourrages, II 12356. — Jeannin & Landolt, jeux et jouets, II 16964. — Pittet Alfred, II 10962. — Recordon Pierre, radio, moteurs électriques, II 5845. Zollriick: Mühlenthaler Otto, Lehrer, Mungau, IIIb 2028. Zollikon: Schmid Christoph Th., kaufm. Angestellter, VIII 44912. Zuchwil: Keller Alfred, Linienmeister II, Va 3736. Zug: 9. Zuger Kantonalstschiessen 1952, VIII 44778. Zürich: Bauer-Gobler Fritz, VIII 44870. — Baugesellschaft «Baug AG», Konto Spitalgasse, VIII 25024. — Baugesellschaft «Zum Einhorn», VIII 17172. — Beiner Heinz, Coiffeur, Parfümerie-Versand, VIII 44011. — Berner C. Frau, Maternity shop «Prima» Pré Natal, VIII 26484. — Bolle & Müller, Stahl-Acier, VIII 41145. — Camenisch Theophil, Bureau für AHV- und Steuerangelegenheiten, Buchhaltungen und Treuhänderverrichtungen, VIII 26118. — Chabbey Fernand, «Heika-Plex», Plexiglasverarbeitung, VIII 27517. — Clodia S.A., Kinderkleider, VIII 44820. — Detti Conradin Leonard, Vermessungstechniker, VIII 41505. — Edelmetall-Feinergie AG., VIII 35101. — Gisel Adolf, Import-Export, VIII 44918. — Hirsbrunner Otto-Heinz, Drogerie, VIII 34899. — Hoegger-Guldinmann Peter A., VIII 34074. — Hoppeler Paula, Sekretärin, VIII 34899. — Hüni-Gut Elsin, Hausverwaltung, VIII 33142. — Jeuzer Martha, Blumenhaus Dolder, VIII 2024. — Kägi H. u. E., Gesellschaftsfahrten, VIII 27772. — Känzig Rudolf, Vertreter, VIII 44891. — Kappeler Walter, Gartenbau, VIII 34368. — Keller Jules, Elektro-Reparatur-Service, VIII 41272. — Keren Iehud Mapai, VIII 33576. — Kistler Carl, Polsterwerkstätte, VIII 44850. — Kocan Ernst, «Käwa», Spezialgeschäft für Kühlschränke und Waschmaschinen, VIII 2893. — Kurmann Rudolf, Kaufmann, VIII 37286. — Lavanchy Maria, «Illustr. Filmbühne»-Vertrieb Schweiz, VIII 34843. — Lokale Schulfunkkommission Zürich, VIII 44855. — Meier-Neurer Adolf, Hausverwaltung, VIII 44861. — Meil Hans, Hlittenprodukte, VIII 36742. —

Molnar Dr. & Wittwer, Fabrikation chemischer Produkte, VIII 44866. — Oertli Ernst Walter, Sekundarlehrer, VIII 43951. — Patent-Corporation in Liq., VIII 4401. — Piller R. AG., Lederwarenfabrik, VIII 41074. — Preiswerk Susanne, Dr. rer. pol., VIII 38873. — Psycho-Verlag A. Stuber, VIII 43466. — Rheumaliga des Kantons Zürich, VIII 33440. — Rutgers Hans, Dr. iur., Rechtsanwalt, VIII 6250. — Salvi-Schöni Rosa, VIII 41409. — Schärer Hans, Neoplast, VIII 44914. — Schenk M., Frau, Auslieferungslager, VIII 44887. — Schupp Fritz, Maschinensetzer, VIII 44931. — Sonnenblei AG., VIII 44929. — Textil Ekmann, VIII 34885. — Therman Edmund, Malergeschäft, VIII 44878. — Thommen, Transport, Basel, Filiale Zürich, VIII 43754. — Thouvenin René, Bücherexperte, VIII 43379. — Tissana • Aktiengesellschaft für chemische Reinigung, VIII 44825. — Toldo • Radios, VIII 44811. — Tübel Jobannes, Apotheker, VIII 11876. — Ungarische katholische Mission in der Schweiz, VIII 44917. — Vereinigung • Mineralia • (Trägerverband), VIII 5722. — Wärme AG., Kohlen, Heizöl, Holz, Depot Seebach, VIII 11815. — v. Wartburg Werner, sanitär-techn. Bureau, VIII 14420. — Wäscherei • Elba •, Ellwanger & Blattmann, VIII 44897. — Webric Walter, Redaktionssekretär, VIII 43846. — Weller Kurt, Tapezierer-Dekorateur, VIII 42519. — Zentrum-Bau AG., VIII 5331. — Zürcher Frauenzentrale-Fest 1952, VIII 44923.

Berlin: Elwert & Meurer, Buchhandlung, Schöneberg, VIII 38613. Campione d'Italia: Clerici Danilo, X 1a 5008.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Fichten- und Tannenholz-Höchstpreise

Von den in Nr. 24 des SHAB. vom 30. Januar 1952 veröffentlichten Verfügungen der Eidgenössischen Preiskontrollstelle können Separatabzüge zu folgenden Preisen bezogen werden:

	Fr. (inkl. Spesen)
Nr. 545	Produzentenpreise für Fichten- und Tannenrundholz der Nutzungsperiode 1951/52
Nr. 510	Fichten- und Tannen-Schnittwaren
Nr. 790	Handel mit Fichten- und Tannen-Schnittwaren inländischer Provenienz
Nr. 473	Fichten- und Tannen-Rundholz-Zwischenhandel
	Preis für den gleichzeitigen Bezug der oben erwähnten vier Separatabzüge
	1.40

Versand gegen Voreinzahlung auf Postcheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

IHRE RHEINTRANSPORTE MIT

SA NAVI-FER AG

BASEL ANTWERPEN ROTTERDAM

AGENTUREN: STRASSBURG - KARLSRUHE - MANNHEIM - HEILBRONN a/M - FRANKFURT a/M - MAINZ - KÖLN - DUISBURG / RUHRORT

Schweizerische Spar- & Kreditbank

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 10. März 1952, vormittags 11 Uhr, in Zürich, «Zur Kaufleuten» (Konzertsaal), Eingang Pelikanplatz

Traktanden: 1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1951. 2. Bericht der Kontrollstelle; 3. Beschlussfassung betreffen: a) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung; b) Verwendung des Reingewinnes; c) Entlastung der Organe der Verwaltung und Geschäftsführung; d) Ausbau der Personalversicherung. 4. Wahlen in den Verwaltungsrat. 5. Wahl der Kontrollstelle.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle liegt ab 26. Februar 1952 beim Hauptsitz in St. Gallen und bei sämtlichen Filialen zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten können gegen entsprechenden Ausweis vom 28. Februar bis und mit 6. März 1952 beim Hauptsitz oder bei einer Filiale der Bank bezogen werden. Nach diesem Termin werden keine Karten mehr ausgeben. Die Bank anerkennt jene Personen als Aktionäre, die in ihrem Aktienregister eingetragen sind.

An Vertreter von Aktionären können Eintrittskarten nur ausgehändigt werden gegen Vorlage einer schriftlichen Vollmacht, in der die betreffenden Aktiennummern aufgeführt sind.

St. Gallen, den 25. Februar 1952.

Der Verwaltungsrat.

Ersparnisanstalt Toggenburg AG., Lichtensteig

St. Gallen, Rorschach, Rapperswil, Wil, Flawil und Brunnadern

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat die Dividende für das Rechnungsjahr 1951 auf 5 1/2% festgesetzt. Der Coupon Nr. 14 ab Aktien Nummern 1—15 000 wird daher mit

Fr. 27.50

(abzüglich 30% Coupon- und Verrechnungssteuer) eingelöst. Die Auszahlung erfolgt von heute an bei unseren Kassen sowie bei sämtlichen Sitzen, Niederlassungen und Depositenkassen der Schweizerischen Bankgesellschaft.

Lichtensteig, den 21. Februar 1952.

Die Direktion.

Schweizerische Hypothekenbank

SOLOTHURN - ZÜRICH - GENÈVE

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1951 wird von heute an gegen Abgabe des Coupons Nr. 63 der Aktien unserer Bank zu 5% mit Fr. 25.—, abzüglich 30% eidgenössische Steuern, ausbezahlt in:

Solothurn, Zürich und Genf: an unsern Kassachaltern;
Basel: beim Schweizerischen Bankverein;
bei den Herren La Roche & Cie., Bankgeschäft;
Bern: bei den Herren Eug. von Büren & Cie., Bankgeschäft;
Neuenburg: beim Schweizerischen Bankverein;
Freiburg: bei den Herren Weck, Aeby & Cie., Bankgeschäft.

Solothurn, 23. Februar 1952.

Die Direktion.

GLARO AG., GLARUS

Dividenden-Erklärung für das Geschäftsjahr 1951

Die am 22. Februar 1952 abgehaltene Generalversammlung der Aktionäre hat die Dividende des Rechnungsjahres 1951 auf Fr. 45.— festgesetzt. Die Coupons Nr. 7 unserer Aktien werden mit

Fr. 45.— abzüglich

„ 13.50 für 30% Steuern

Fr. 31.50 netto

am Sitz unserer Gesellschaft sowie bei den Zahlstellen kostenlos eingelöst.

Glarus, den 23. Februar 1952.

GLARO AG.

Banque Suisse d'Épargne et de Crédit

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour le lundi 10 mars 1952, à 11 heures, à Zurich, «Zur Kaufleuten» (Konzertsaal), entrée Pelikanplatz

Ordre du jour: 1° Présentation des comptes et du rapport de gestion de 1951. 2° Rapport des contrôleurs. 3° Décision concernant: a) l'approbation des comptes et bilan et du rapport de gestion de 1951; b) la répartition du bénéfice net; c) la décharge au conseil d'administration et à la direction; d) extension de l'assurance du personnel. 4° Election de membres du conseil d'administration. 5° Nomination de l'organe de contrôle.

Le rapport de gestion ainsi que les comptes de l'exercice 1951 et le rapport des contrôleurs sont, dès le 26 février 1952, à la disposition des actionnaires auprès du siège central à Saint-Gall et de toutes les succursales et peuvent y être consultés.

Les cartes d'entrée pourront être retirées contre justification suffisante de la qualité d'actionnaire, du 28 février jusque et y compris le 6 mars 1952, auprès du siège central à Saint-Gall et de toutes les succursales de la banque. Passé ce délai, aucune carte ne sera plus délivrée. La banque reconnaît comme actionnaire les personnes inscrites dans ses registres.

Les cartes d'admission ne peuvent être remises à un représentant d'actionnaire que contre présentation d'une procuration écrite portant les numéros des titres.

Saint-Gall, le 25 février 1952.

Le conseil d'administration.

«INGA» Internationale Nahrungs- und Genussmittel-Aktiengesellschaft Schaffhausen

Einladung zur 38. ordentl. Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 7. März 1952, 18 Uhr, im Konferenzzimmer des Bahnhofbuffets Zürich-HB

Traktanden:

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung über das 38. Geschäftsjahr 1951, nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschluss über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates.
5. Neuwahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen vom 25. Februar 1952 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Einsendung des Aktiennummernverzeichnisses bis zum 6. März 1952 bei der Gesellschaft bezogen werden.

Schaffhausen, den 22. Februar 1952.

Der Verwaltungsrat.

VOLKSBANK IN HOCHDORF

Einladung zur 75. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 8. März 1952, 15.30 Uhr, im Hotel «Hirschen», Hochdorf.

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung 1951, Bericht der Kontrollstelle.
2. Verwendung des Gewinnsaldos.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Erneuerungswahlen.

Lz 23

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und die Anträge über die Gewinnerverwendung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 27. Februar 1952 in unsern Banklokalen zur Einsicht auf. Dasselbst können bis 7. März 1952 gegen Ausweis über den Aktienbesitz Zutrittskarten bezogen werden.

Hochdorf, 26. Februar 1952.

Der Verwaltungsrat.

Caisse hypothécaire du Canton de Fribourg

Le dividende pour l'exercice 1951 est fixé à 25 fr. brut. Le coupon N° 45, après déduction des impôts fédéraux, est payable dès ce jour par

17 fr. 50 net

à nos caisses et auprès de nos correspondants d'épargne.

Fribourg, le 22 février 1952.



SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK
BANQUE POPULAIRE SUISSE • BANCA POPOLARE SVIZZERA

Gemäß Beschluß der Delegiertenversammlung vom 23. Februar 1952 wird der Coupon Nr. 4 der Stammanteile zu Fr. 500.— mit 5% = Fr. 25.—, d. h. nach Abzug von 5% Coupon- und 25% Verrechnungssteuer = Fr. 7.50 mit

Fr. 17.50 netto

vom 25. Februar 1952 an bei unsern sämtlichen Niederlassungen eingelöst.

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Dividende pro 1951

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 23. Februar 1952 wird der Coupon Nr. 1 der neuen Aktien der Schweizerischen Kreditanstalt mit Fr. 35.—, abzüglich 30% eidgenössische Coupons- und Verrechnungssteuer, also mit

Fr. 24.50 netto pro Aktie

vom 25. Februar 1952 an spesenfrei bei ihren sämtlichen schweizerischen Niederlassungen eingelöst. Die Coupons sind mit einem Nummernverzeichnis einzuliefern. Inhaber von allen, nicht umgetauschten Aktien werden gebeten, einer der genannten Stellen ihre Titel mit Talons zu übergeben, wogegen ihnen neue Aktien mit Couponsbogen ausgehändigt werden. Z 88

**Schweizerische
 Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft**
 Genossenschaft mit Sitz in Bern

Wahlversammlungen 1952

Im März dieses Jahres finden zur Wahl der Delegierten und Ersatzdelegierten folgende Wahlversammlungen statt (§§ 8 ff. der Statuten):

- I. Wahlkreis: **Kanton Aargau**
Donnerstag, den 13. März, 11.15 Uhr, im Hotel «Zur Waag», in Menziken.
- II. Wahlkreis: **Kanton Bern**
Samstag, den 29. März, 11 Uhr, im Kasino (kl. Saal, 1. St.), in Bern, Eingang Herrengasse 25.
- III. Wahlkreis: **Kanton Neuchâtel**
Montag, den 17. März, 11.30 Uhr, im Bahnhofbuffet 2. Kl., in Neuenburg.
- IV. Wahlkreis: **Kanton Solothurn**
Mittwoch, den 12. März, 15 Uhr, im Hotel «Metropol» (kl. Saal), in Solothurn, Hauptbahnhofstrasse 12.
- V. Wahlkreis: **Kanton Zürich**
Freitag, den 21. März, 11 Uhr, im Zunfthaus «Zur Zimmerleuten», in Zürich, Limmatquai 40.
- VI. Wahlkreis: **Kantone St. Gallen, beide Appenzell, Graubünden, Glarus und das Fürstentum Liechtenstein**
Samstag, den 15. März, 11 Uhr, im Hotel «Frauenhof», in Altstätten (St. G.).
- VII. Wahlkreis: **Kantone Thurgau und Schaffhausen**
Donnerstag, den 6. März, 14.30 Uhr, im Restaurant «Frieden», in Schaffhausen, Herrengasse 11.
- VIII. Wahlkreis: **Kantone Basel-Stadt und Basel-Land**
Samstag, den 15. März, 15 Uhr, im Restaurant «Zur Kronenhalle», in Basel, Zentralbahnplatz 10.
- IX. Wahlkreis: **Kantone Freiburg, Genéve, Valais**
Donnerstag, den 27. März, 11 Uhr, im Bahnhofbuffet Cornavin, 2. Kl. (Saal 1. St.), in Genéve.
- X. Wahlkreis: **Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Ob- und Nidwalden, Zug und Tessin**
Dienstag, den 4. März, 14 Uhr, im Hotel «Zum Wilden Mann», in Luzern, Bahnhofstrasse 30.

Die bei der Schweizerischen Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft versicherten Personen und Firmen werden hiermit als Genossenschäfer eingeladen, an der Wahlversammlung ihres Wahlkreises teilzunehmen. Als Ausweis für die Teilnahme dient die Wahlkarte. Diese ist bis spätestens 3 Tage vor der Versammlung bei der für den betreffenden Versicherten zuständigen Bezirksagentur anzufordern.

Stellvertretung oder schriftliche Stimmabgabe ist nicht gestattet.

Bern, den 25. Februar 1952.

Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft,
 der Präsident des Verwaltungsrates:
 A. Pezolt.

Hypothekbank in Winterthur

Die Generalversammlung hat die

Dividende pro 1951 auf 5 1/2%

festgesetzt.

Coupon Nr. 65 unserer Aktien wird ab 25. Februar 1952 mit Fr. 27.50, abzüglich 5% Coupons- und 25% Verrechnungssteuer, eingelöst.

Zahlstellen:

Winterthur: Unsere Kasse
 Schweiz, Bankgesellschaft
 Zürich: Unsere Filiale (Paradeplatz 5)
 Schweiz, Bankgesellschaft
 Basel: Schweiz, Bankgesellschaft
 Herren Lüscher & Co.
 St. Gallen: Schweiz, Bankgesellschaft
 Herren Wegelin & Co.

Allgemeine Aargauische Ersparniskasse

Die Generalversammlung hat die

Dividende pro 1951

auf 5% festgesetzt. Der Coupon Nr. 36 unserer Anteilscheine wird daher eingelöst mit Fr. 25.—, abzüglich 30% Coupons- und Verrechnungssteuer (= netto Fr. 17.50) an unsern Kassen in Aarau, Zofingen, Muri, Frick, Murgenthal, Zurzach, Klingnau-Döttingen, Kuhn und Kaiserstuhl sowie von sämtlichen Einnehmereien. On 21

Die Direktion.

Fabrique de Glace S.A., Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 7 mars 1952, à 17 h. 30, à l'Hôtel du Léman, à Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que les rapports du conseil et des vérificateurs des comptes, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau de M. Louis Blanchod, avenue des Alpes 64, à Montreux.

Les cartes d'actionnaires sont délivrées par la Banque populaire suisse, à Montreux.

L 41

Le cons. d'administration.

**Société suisse pour l'assurance
 du mobilier**

Société coopérative avec siège à Berne

Assemblées électorales 1952

Les assemblées électorales suivantes se tiendront en mars de cette année pour élire les délégués et les délégués suppléants (§§ 8 et s. des statuts):

- Arrondissement **Canton d'Argovie**
électoral I: le jeudi 13 mars, à 11 h. 15, à l'Hôtel «Zur Waag», à Menziken.
- Arrondissement **Canton de Berne**
électoral II: le samedi 29 mars, à 11 h., au Casino (petite salle, au 1^{er} étage), à Berne, entrée Herrengasse 25.
- Arrondissement **Canton de Neuchâtel**
électoral III: le lundi 17 mars, à 11 h. 30, au Buffet de la gare, 2^e classe, à Neuchâtel.
- Arrondissement **Canton de Soleure**
électoral IV: le mercredi 12 mars, à 15 h., à l'Hôtel «Métropole» (petite salle), à Soleure, Hauptbahnhofstrasse 12.
- Arrondissement **Canton de Zurich**
électoral V: le vendredi 21 mars, à 11 h., au Zunfthaus «Zur Zimmerleuten», à Zurich, Limmatquai 40.
- Arrondissement **Kantons de St-Gall, des deux Appenzell, des Grisons, du Glaris et la Principauté de Liechtenstein**
électoral VI: le samedi 15 mars, à 11 h., à l'Hôtel «Frauenhof», à Altstätten (St-G.).
- Arrondissement **Kantons de Thurgovie et de Schaffhouse**
électoral VII: le jeudi 6 mars, à 14 h. 30, au Restaurant «Frieden», à Schaffhouse, Herrengasse 11.
- Arrondissement **Kantons de Bâle-Ville et de Bâle-Campagne**
électoral VIII: le samedi 15 mars, à 15 h., au Restaurant «Zur Kronenhalle», à Bâle, Zentralbahnplatz 10.
- Arrondissement **Kantons de Fribourg, de Genève, de Vaud et du Valais**
électoral IX: le jeudi 27 mars, à 11 h., au Buffet de la gare de Cornavin, 2^e classe (salle au 1^{er} étage), à Genève.
- Arrondissement **Kantons de Lucerne, d'Uri, de Schwyz, d'Obwald, de Nidwald, de Zug et du Tessin**
électoral X: le mardi 4 mars, à 14 h., à l'Hôtel «Zum Wilden Mann», à Lucerne, Bahnhofstrasse 30.

Les personnes, personnes morales et sociétés assurées auprès de la Société suisse pour l'assurance du mobilier sont invitées par la présente à assister en tant qu'associés à l'assemblée électorale de leur arrondissement électoral. La carte de vote sert de légitimation pour participer à cette assemblée; elle doit être retirée au plus tard trois jours avant l'assemblée auprès de l'agence de district à laquelle l'assuré est attribué.

Il n'est pas permis de se faire représenter ou de voter par écrit.

Berne, le 25 février 1952.

Société suisse pour l'assurance du mobilier,
 le président du conseil d'administration:
 A. Pezolt.



RUF-Saldierbuchhaltung

mit ADDO X 5000

Verblüffend rationell arbeitend dank zahlreicher Exklusivvorleile. Alle Konti sind stets saldiert und aufaddiert. Einfaches Drehen der Steuerschiene ermöglicht 4 verschiedene Arbeiten.

Verlangen Sie bitte ausführlichen Prospekt über ADDO X 5000.

RUF-BUCHHALTUNG

Aktiengesellschaft Zürich / Löwenstraße 19
Tel. (051) 25 76 80



Öffentliches Inventar

Erblasser:

Heinrich Sutter-Hempele

geboren 1895, verstorben am 11. Februar 1952, Optiker, von Tenna (Graubünden), Geschäft: Henry Sutter, Steinvorstadt 36, Basel. Wohnung: Gartenstrasse 5, Basel.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner: bis 23. März 1952 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB. Basel, den 20. Februar 1952. Erbschaftsamt Basel-Stadt.



Das Leben von 20 000 Menschen ...

liegt — bildlich gesprochen — wohlgeborgen in diesen soliden Stahlschränken. Es ist eine neuzeitliche Büroeinrichtung einer Versicherungsgesellschaft, die viele tausend Policen übersichtlich geordnet in ERGA-Büromöbeln klassiert hat. Täglich steht die Verwaltung mit hunderten von Versicherten im Briefverkehr, da ist es nötig, rasch und zuverlässig die Unterlagen zur Hand zu haben. Nur mit einer gutdurchdachten Registratur in modernen, zweckdienlichen ERGA-Stahlmöbeln, lässt sich eine solche Arbeit speditiv erledigen. ERGA-Stahlmöbel sind äusserst widerstandsfähig und dazu noch formschön.

ERGA Stahlmöbel

GAUGER & CO. A.G. ZÜRICH

PRÊTS discrets

à personnes solvables de 400 à 2000 fr. Conditions sérieuses. Réponse rapide. Banque Courvoisier & Cie. Inskribid

In bester Lage an Durchgangsstrasse und Bahnhof (Kt. Bern) zu vermieten 200 bis 400 m²

Fabrikationsräume mit Kraft-, Wasser-, Gas-, Telefon-Anschluss. Geeignet für Feinmechanik oder irgendwelches Gewerbe oder Industrie. - Offerten unter B 1357 B an die Publicitas Burdorf.

Die Volkswirtschaft Nr. 1 ist erschienen. Sie enthält interessante Artikel. Probenummern durch die Administration des Blattes. Nr. 2 erscheint in 8 Tagen

PATENTE

KIRCHHOFER, RYFFEL & CO. ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 66

OSO Buchhaltung

1 Stück - 3 Buchungen

1 Stück - 3 Buchungen

1 Stück - 3 Buchungen

ung

einfach, übersichtlich, zeitsparend
Prospekte und Vorführung durch

Scholl
Gebrüder Scholl AG.
Zürich, Poststrasse 8
Tel. (051) 22 78 00

FRANCO-BELGIAN LLOYD S.A., ANVERS

regelmäßiger Dienst nach Australien

Monatlich 2 Abfahrten

Frachtauskünfte werden erteilt durch die Agenten

BLAUFRIES BASEL AG., BASEL

Telephon (061) 438 55

Günstig abzugeben

1 Dreiwälzwerk «Eckardt»
mit Stahlwälen, 600 mm lang, 280 mm Durchmesser, mit Motor;

1 Dreiwälzwerk «Lehmann»
mit Stahlwälen, 700 mm lang, 400 mm Durchmesser, ohne Motor;

1 Vierwälzwerk «Lehmann»
mit Stahlwälen, 700 mm lang, 320 mm Durchmesser, heiz- oder kühlbar, mit Motor;

1 Mischmaschine
mit Dampfheizung (Gas), für Transmissions, mit 4 auswechselbaren Rührkellen. Grösse der Mischmitte: 720 x 620 mm und 600 mm tief, wenig gebraucht.

Alle Maschinen sind sehr gut erhalten. Anfragen unter Chiffre H 3400 Q en Publicitas Basel.

Zu verkaufen

5000 kg Flacheisen, schwarz, 90 x 4, 6—7 m lang.

4500 kg Flacheisen, schwarz, 55 x 7, 6—7 m lang

1000 kg U-Eisen, NP 25, 7 m lang

6500 kg T-Eisen, 100 x 80 x 9, 8—10 m lang

5500 kg Rundisen, schwarz, 50 mm Durchmesser, 6 m lang

Qualität 3813 St., Festigkeit 38—45 kg, alles verkneue Ware mit leichtem Flugrost, günstig abzugeben.

RECUPA Aktiengesellschaft
Birsfelden-Basel, Tel. (061) 3 79 90
Beschäftigung: Lager Basel Dreispitz, Tel. (061) 5 44 40

Ingénieur, établi à Genève, disposant d'excellentes relations, s'intéresserait à

représentation ou agence

pour la Suisse romande d'une bonne maison de la branche électrotechnique ou mécanique. Locaux disponibles pour dépôt ou service technique. Excellentes références à disposition. Faire offres sous chiffre AS 15741 G à Annonces Suisses S. A., Genève.

KAUFMANN

36-jährig, Deutsch / Französisch / Englisch sprechend, mit reicher Erfahrung im internationalen Handel und Reisepraxis, sucht auf April Stelle in Zürich für ca. 2 Wochen pro Monat oder Zusatz-Vvertretung.

Offerten unter Chiffre Q 6948 Z an Publicitas Zürich 1.

Beteilige mich an oder übernehme grösseren

Handels-

oder Fabrikationsbetrieb

Fr. 200 000 bis 400 000 stehen zur Verfügung. Diskretion zugesichert.

Offerten unter Chiffre X 542 Q an Publicitas Basel.

Ein Griff in den Ausschnitt
• und schon ist die gewünschte Seite im mono-stop-Durchschreibebuch schreibbereit. Praktisch und zeitsparend! Klare, übersichtliche Vordrucke für Lieferscheine • Bestellscheine • Gutscheine • Rechnung • Quittung. in Papeterien erhältlich.

monostop
ein Produkt der Neher A.G. Bern

Ustera fabriziert

Pour chacun son livre

seit Generationen

Geschäfts-Bücher

als besondere Spezialität und besitzt darin große Erfahrung

Geschäftsbücher-Fabrik
Tel. 331 95 05 51

E.KELLER A.G. USTER

Eisen ist ein unentbehrlicher Stoff unseres Organismus

Leicithin begünstigt die Aufnahme von Phosphor. Eifenextrakt ist ein Stärkungsmittel. Alle diese Stoffe sind im Kräftigungsmittel PHOSFA-FERRO von Dr. med. E. F. Guggisberg vereinigt. Die Originalschachtel Fr. 3.65, die Kurschachtel Fr. 7.— inkl. Wust, in allen Apotheken und Drogerien.

Generaldepot für die Schweiz: Pharmacie de l'Etoile S. A., rue Neuve 1, Lausanne.

Depot für Bern: Dr. Chr. Studer & Cie., Internationale Apotheke, Spitzgasse 82.

für **Plexiglas**

die Spezialfirma: **isoplex**

ZÜRICH 56
WENNTALERSTR. 20B
TELEFON (051) 484 001

Waren-Umsatz-Steuer-

Kontrollbuch
für die Abrechnung mit der Eidgenössischen Steuer-Verwaltung

Einfach, übersichtlich, klar, praktisch erprobt

mit auswechselbaren Blättern in Acto-Ringbuch zu 50 Blatt A 4 Fr. Nr. 140991 mit Kolonne «Empfänger» 22.50
Nr. 141871 ohne Kol. «Empfänger» . 22.50
In SKB-Losblätternbuch zu 100 Bl. Nr. 2915 a, Querfolio 38/29 cm . . . 61.70
festgebunden, 21/29 cm
Nr. 140992 mit Kolonne «Empfänger»
12 Blatt 2.35, 24 Blatt 4.70, 48 Blatt 9.—
100 Blatt Fr. 18.70
Je 1 Musterblatt mit Beispiel und Erklärung Fr. 2.—
Ansichtsendung und Preisliste auf Wunsch.

LANDOLT-ARBENZ AG
Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57

Das SHAB ist das offizielle Sprachrohr des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements. Ihr Inserat in diesem Organ muss gelesen werden.

BERNER JURA WAADTLAND
KT. NEUCHÂTEAU

Suchen Sie für dieses Gebiet einen tüchtigen **Vertreter?**

Seit Jahren besuche ich die Lebensmittelgeschäfte, Bäckereien usw. Spreche Deutsch, Französisch und Italienisch. Kaufm. Ausbildung. Eigener Wagen.

Besten Dank für Ihre Offerte unter Chiffre K 21077 U an Publicitas Biel.

Pourquoi ne faites-vous pas davantage de bénéfice net ?

Confiez-nous une expertise de votre affaire et nous vous le dirons. Nous décelerons les points faibles, les frais généraux trop élevés, les erreurs sur lesquelles vous perdez de l'argent. Notre expérience nous permettra de vous indiquer les remèdes appropriés.

FIDUCIAIRE
Surdez

Place de la Gare 12, Lausanne. Tél. (021) 26 49 85

Inserieren Sie im SHAB.!